渡くんの××が前世
vol.2
Watari-kun no
×× ga
houkaisunzen
by Naru Narumi
鳴見なる

鳴見なる

Watari-kun no ×× ga houkaisunzen by Naru Narumi

渡くんの××が崩壊寸前

vol.2

CONTENTS

BREAK 06 優先すべきこと 005

BREAK 07 ギリギリアウト 049

BREAK 08 過去の記憶 083

BREAK 09 煩悩退散 115

BREAK 10 見せるのと見られるの 153

BREAK 11 聞くに聞けない真実 181

Watari-kun no ×× qa
houkaisunzen

TOKYO MX、テレ玉、チバテレ、KBS、AT-Xほかにて

TVアニメ放送中!

ISUCA

高橋弥七郎

最強ラインナップ

新世紀エヴァンゲリオン

ピコピコ中学生伝説

屋門有希ちゃんの消失

文豪ストレイドッグス

ガンナーズ

許嫁協定

ヤングエース

YOUNG ACE

3月号

2015 MAR

定価660円

毎月4日発売

その女、××につき。

待望のコミックス1巻
2月14日発売

崩れて壊れる急降下ラブコメディ

渡(わたり)ンバ(バッ)ボ崩壊寸前

鳴見なる

①「エヴァ」クリアファイル

14巻限定版のイラストを使用!

アニメイラスト描き下ろし!

②「ISUCA」特大ポスター

【特別付録】
Special!!

「エヴァ」
「ISUCA」
2大付録

DID YOU HAVE A FIGHT WITH SUZU-CHAN?

HOW!?

YOU ONLY MAKE THAT FACE WHEN IT'S RELATED TO SUZU-CHAN DON'T YOU?

NAO -KUN

IN THE RAIN, THE TWO ARE ...

渡くんの××が崩壊寸前

はっ!!

WE DIDN'T FIGHT .....

BUT .....

!

NAO-KUN IS SO NICE ♡

UH

WHERE'S YOUR HOUSE!?

YOU'RE ESCORTING ME HOME?

NOT LIKE I HAVE A CHOICE

IT'S JUST FOR TODAY!!

WELL HALF OF IT SEEMS LIKE MY FAULT ANYWAY

BREAK:06

WATASHI KUNNO CHIKA

渡くんの××が崩壊寸前

HOUKAI SUNZEN

鳴見なる
NARUMI NARU

MORE THAN CERTAIN
THAT IT FALLS AND
PILES UP DEEPLY
IN THE HEART

特装のコミックス第①巻
2月14日発売!!

鳴見なるの話題作「ラーメン大好き小泉さん」②巻も同日発売!!
『渡くん』との連動特典実施決定! 詳しくは特設サイトをチェック!!
http://www.takeshobo.co.jp/sp/xxramen/

※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません。

...IT BROKE AGAIN
DOOR KNOB
カチャ...
OKAY
IS THAT SERIOUSLY OKAY!?
WELL THEN,
NAO-KUN HURRY AND GO BACK HOME, YOU'LL END UP CATCHING A COLD IF YOU DON'T WARM UP YOURSELF
QUICKLY
EH
.....
.....
NOT GOING BACK?
.....
UWAAH

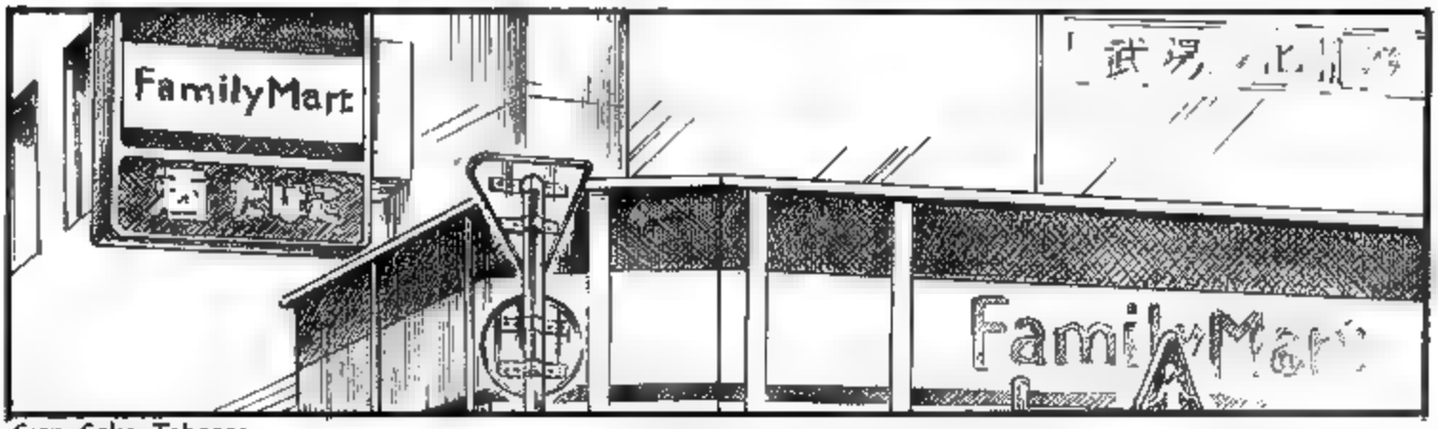
IF NAO-KUN IS FEELING HOT
IT'S OKAY TO STAY HERE

UH
NAO-KUN
ISN'T IT FINE TO
EXPRESS YOUR
OWN FEELINGS
ONCE IN AWHILE?
SHE'S
SEEING
THROUGH
EVERYTHING
...
WHAT'S
WITH
THIS GIRL

OR IS IT
NAO-KUN FEELS INSECURE IF HE DOESN'T PRIORITIZE SUZU-CHAN, I WONDER?
!
ガチャ
WHAT DO YOU KNOW ABOUT US?
ばっ

I KNOW
I WAS WITH YOU THE WHOLE TIME
THESE 6 YEARS

NAO
-KUN
NAO
-KUN
SHIT



Sign: Sake, Tobacco

Label: Roll Cake, Strawberry

ロールケーキ
AM
!
……

EH
AHHHHHH IT'S WATARI -KUUUUUN !!
WHO IS SHE!?
WATARI -KUN YOU LIKE SWEET THINGS?
AH
...YEAH
I SEE?
MIHIRO LOVES THAT TOO
MIHIRO? THE SAME SCHOOL?
WHO WAS IT AGAIN?
JUDGING FROM HER UNIFORM
DID WATARI -KUN COME HERE TO BUY AN AFTERNOON SNACK TOO?

NEXT WEEK'S THE TEST!
I HAVE TO FILL UP MY BRAIN WITH LOTS OF SUGAR!!
-THEN, WHAT DO WE DO WITH THIS!?
EH
ROCK PAPER SCISSORS?
3 MATCHES THEN
UM
AM CERTAIN DEATH
ROCK
PAPER
THIS FINE FOR ME.
IT'S NOT A BIG DEAL
HERE
GO AHEAD
EH

Bubble. Blush

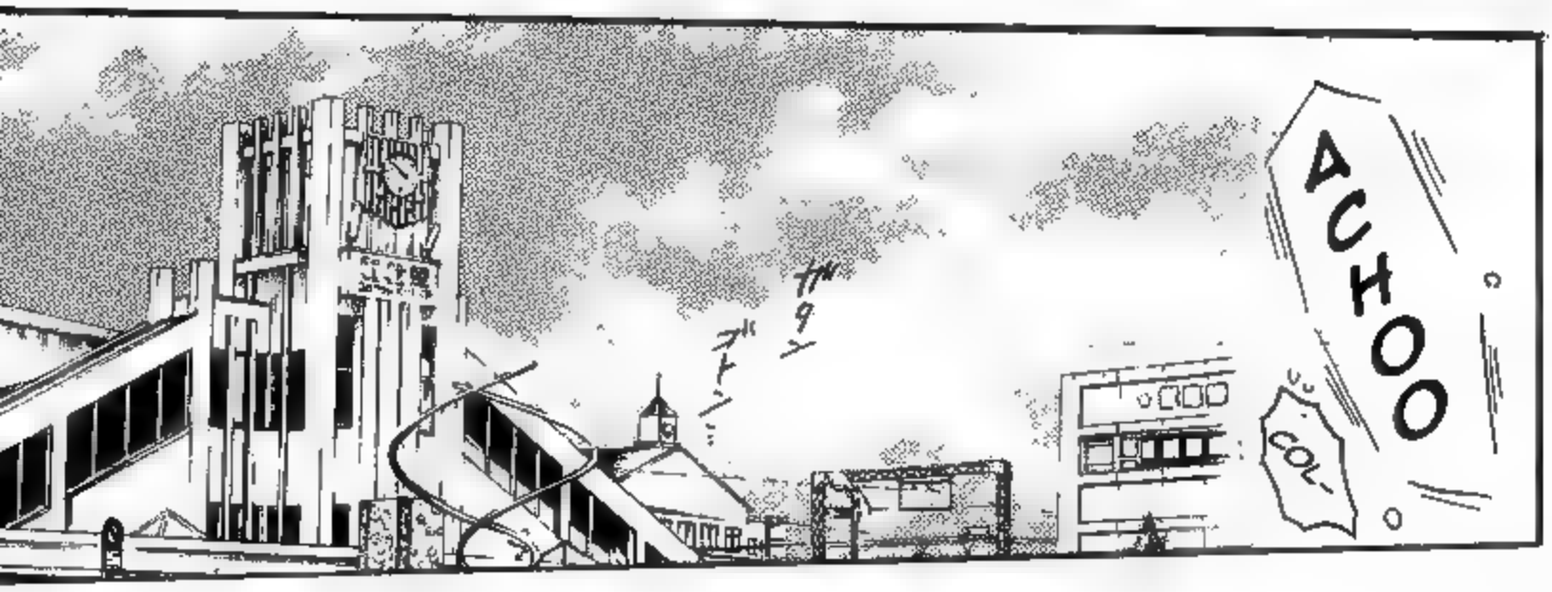
HERE!
!
THAT SURPRISED ME
.....?
TEST...
LET'S STUDY HARD FOR THE TEST
THANKS FOR THE CAKE
BYE BYE

"YOU SHOULD PRIORITIZE YOUR OWN FEELINGS NAO-KUN"
"WON'T YOU STUDY TOGETHER WITH ME ??"

-BUT
EVEN AT THAT AWKWARD MOMENT JUST NOW
SUZU'LL PROBABLY GET ANGRY.

AND I
ISHIHARA-SAN

ズズッ


ACHOO
ズル-
ゴトン…

THANKS FOR WAITING-
I BOUGHT A BUNCH OF SWEETS FOR EVERYONE ♪
BUT YOU'RE GONNA EAT MOST OF IT

LISTEN LISTEN
YUP
HE WAS NICE TO ME
THAT'S GOOD

CAKE!
AHHH

はっ
WELCOME BACK
はっ
SUZU
WERE YOU WAITING HERE THE ENTIRE TIME?
YOU TOOK LONG SO I WAS WORRIED
SORRY
HERE, I BOUGHT SOME SWEETS
-DID YOU REALY GO TO THE CONVEN -IENCE STORE?
EH
もじっ
I THOUGHT YOU DIDNT WANT SUZU AROUND
FOR SOME REASON
ラ
TH-

WELL.
I HAVE A TEST NEXT WEEK
H-
HEY SUZU
LET'S EAT THIS TOGETHER
THAT'S RIGHT
THAT'S RIGHT
-THIS SUNDAY
I'M THINKING IT WOULD BE GOOD TO STUDY WITH ISHIHARA-SAN
IT'S COMING

...BUT EARLIER WITH SUZU
(ぴわ?)
YOU SAID YOU'D TEACH ME HOW TO STUDY

OF COURSE I DION'T FORGET
ISN'T IT FINE TO TEACH YOU SOMETIME BEFORE YOU SLEEP? WE'RE ALWAYS TOGETHER TOO
SO IF YOU'D LIKE, RIGHT NOW...
SUZU IS DUMB, SO THAT WON'T BE ENOUGH!

100

HEY

ポイ

くしゃ

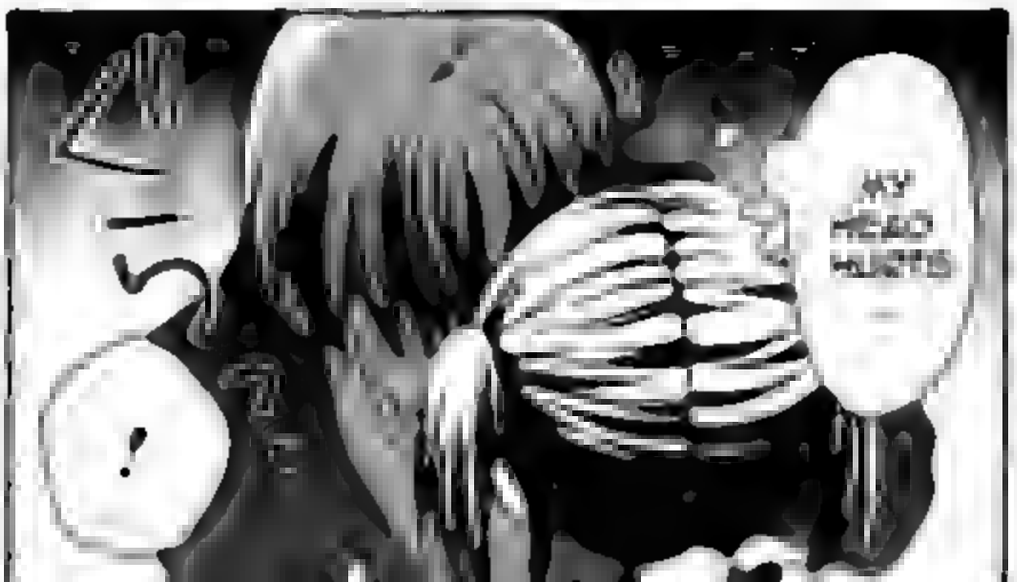
……

54

AT LEAST YOU DONT NEED ME TO TEACH YOU MATH RIGHT?
DON'T THROW IT AWAY
はー
はー
ゴホッ
THAT WAS LUCK!!
IT'S ALWAYS 30 POINTS
LUCK WITH A 100 POINTS ..
はぁっ

SUZU IS
COMPLETELY USELESS WITHOUT ONII-CHAN

AHH
-IT'S NO GOOD
AS IT IS, WE'LL BOTH REALLY END UP BEING HOPELESS


!
MY HEAD HURTS

IT'S HOPELESS THE WAY THINGS ARE NOW

SUZU AND I TRULY REALIZED IT

"ALWAYS TOGETHER"
NO MATTER HOW
MUCH I STUGGLED TO,
IT WAS IMPOSSIBLE

■ソレゾレの気持ちがスレチガウ。

渡くんの××が崩壊寸前——5月号に続く

JAの美しき最新作

渡くんの××が崩壊寸前

コミックス第1巻

2015年2月14日発売

「ラーメン大好き小泉さん」

第2巻同日発売決定!!

KADOKAWA

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki

Proofreader: itsjenyoumen

※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません

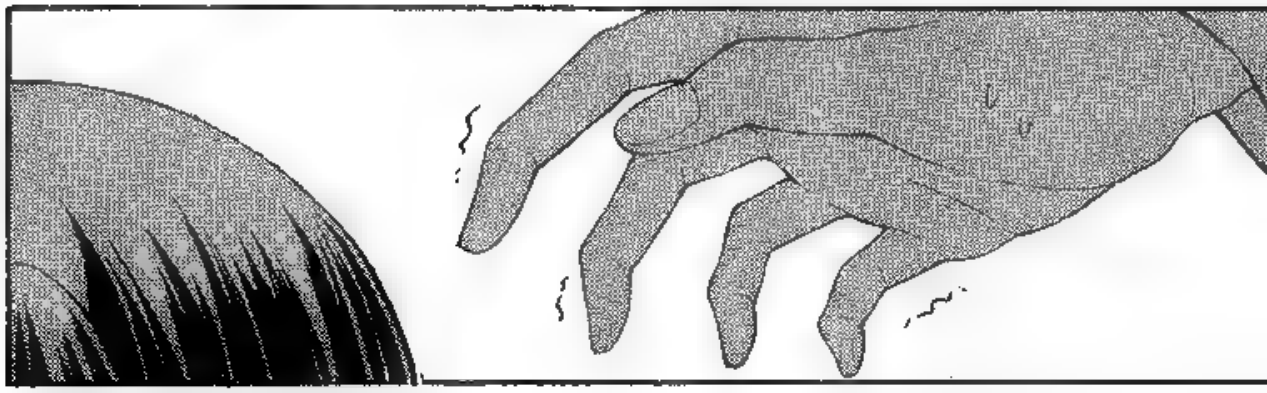
沈黙の月曜日

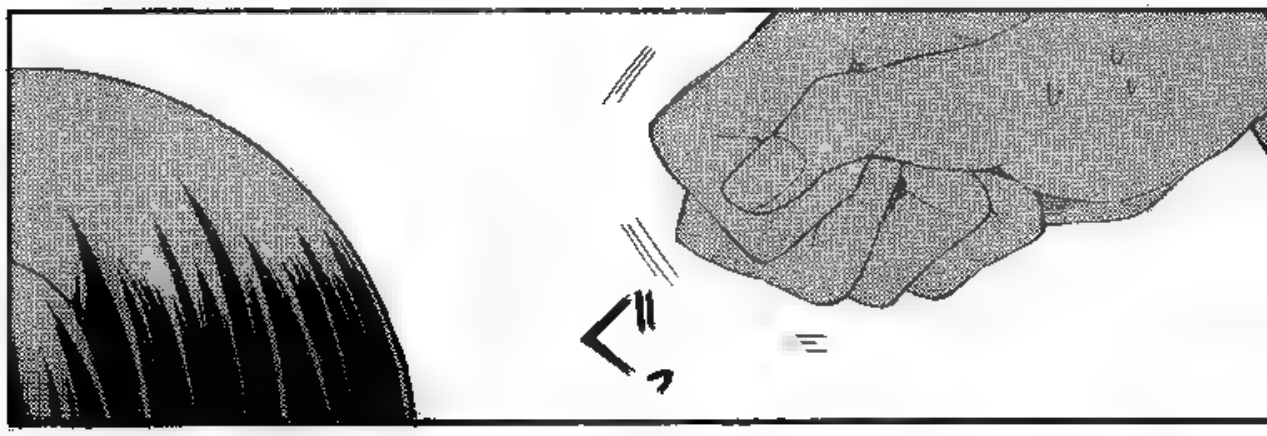
I HAVE ALWAYS BEEN WATCHING YOU

嶋見なる

-HEY SUZU
THAT'S ENOUGH, GET OFF
I'LL BE LATE FOR SCHOOL IF I DON'T GO RIGHT NOW...
COUGH
NO SUZU WONT LEAVE
SUZU'LL STAY WITH YOU THE WHOLE TIME

NO NO
WE'LL STAY TOGET-HER
UWAH
NO NO
SUZU CANT GO ALONE
YOU'LL CATCH MY COLD...
GO TO SCHOOL





SUZU

YOU SHOULD STOP SAYING SUCH SELFISH THINGS
ﾊﾝﾍﾝ

EVEN -THOUGH SUZU WAS WORRIED

THAT'S WRONG
SUZU ...

渡くんの××が崩壊寸前

GO TO SCHOOL BY YOURSELF TODAY
ANYWAY

WHAT THE HELL THIS IS PAINFUL!
ONII-CHAN I HATE YOU I HATE YOU HATE YOU HATE YOU
UWAAAAAAAA
U-
U
UMMMMM
うわぁぁぁ

NAOTO -KUN ARE YOU ALRIGHT?
I HEARD FROM TAMAYO -SENSEI THAT YOU GOT A COLD
SHIZUMA -SAN
UAAAA
IF THERE'S SOMETHING TROUBLING YOU, I'LL DO ANYTHING..
YEAH I'M TROU -BLED/
WOULD YOU PLEASE TAKE SUZU TO HER ELEMENTARY SCHOOL?
I APOLOGIZE FOR ALL OF THIS BUT-
GOT IT
ひょい
!
NOOOO
うわあああん
SORRY SUZU
SENSEI SAID THAT I SHOULD TRY TO DO ANYTHING NAOTO-KUN ASK ME TO DO TODAY
GIVE UP
NOOO
ONI-CHAAAAN
うわあああん
SUZU...
ぴょん!

DON'T COPY ME
HOGEEEH
TAMAYO-SAN
WHAT DID SHE COME OUT FOR!?
.....

SORRY SUZU...
THIS IS FOR THE SOUTH CAMPUS

NAO
-KUN
ARE YOU
FEELING
OKAY?

T/N: Secom is a security company established in 1962. Consult Wikipedia-Sensei for more info.

I HEARD YOU HAVE A FEVER
I WAS WORRIED SO THAT'S WHY I BROUGHT MEDICINE BUT...
ゴソゴソ
NA
WORRIED YOU SAY ...
YOU DIDN'T JUST COME HERE TO MESS WITH ME..?
THIS GIRL DOING A LITTLE SOMETHING RESPECT -ABLE

Label: Suppository, incase you do not know, it's medication sent thru the ass

BUT I REMEM-BER YOU KNOW
DON'T GO REMEMBERING THE TRIVIAL THINGS!!
THAT CONVERSATION WAS FROM WHEN I WAS 10 YEARS OLD
BUT IT WAS SAID THAT "THIS IS THE MOST EFFECTIVE FOR NAO-KUN"
BY NAO-KUN'S MOTHER A LONG TIME AGO
ALL ABOUT NAO-KUN
第2類医薬品

DESPITE BEING SEVERELY HARSH TOWARDS HER
WHAT DO YOU KNOW ABOUT ME?
-WHY?
.....
DESTROYING THE FIELD, THE K....KISS TOO
WHY IS THIS GIRL ALWAYS, ALWAYS
EVEN WITH NOTHING GOING ON WHY DOES SHE ALWAYS APPEAR BEFORE ME?
IT'S DEFINITELY A COLD
MY HEAD HURTS ..
HAAAAAH
?
HOW ABOUT YOU REST A LITTLE BIT LONGER
IF YOU'RE FINE GO TO SCHOOL
DON'T SKIP CLASS!!
MY YEAR HAS MORNING CLASSES TODAY
I... THINK IT SHOULD BE OKAY
-MORE IMPORTANTLY, WHAT ABOUT SCHOOL!?

EH!?
NO WAIT, HOW LONG HAVE YOU BEEN HERE!?
AND WHAT THE HELL DID YOU MEAN BY THAT STATEMENT JUST NOW
YOU WOULDN'T WAKE UP NO MATTER WHAT I DID
NAO-KUN WAS SO SOUND ASLEEP
EH
SERIOUSLY!?
BUT IT'S PAST NOON ALREADY

ピンポーン
ARE YOU GOING OUT?
YEAAH
AND YOU, GO HOME SOON
ピンポーン
よろよろ
ANYHOW, THIS'LL BE A HOME DELIVERY RELATED TO TAMAYO -SAN
!

WATARI -KUN

I WAS WORRIED AND CAME TO CHECK ON HOW YOU WERE DOING BUT

ISHIHARA -SAN!?

ISHIHARA -SAN WILL BE IN MY HOUSE!

I-

IT'S NOT A BOTHER AT ALL

MAY I COME IN FOR A BIT?

UHHH

IF IT'S NOT TOO MUCH OF A BOTHER

I DIDN'T TAKE A BATH YESTERDAY

I'M IN MY PYJAMAS

I DIDN'T CLEAN UP MY ROOM EITHER

はぁ

OH FUCK SATSUKI IS IN MY ROOM

MY ROOM!!

WATARI-KUN IS EXTREMELY PALE
HE'S STILL NOT WELL

……
くぅ

HOW ARE YOU FEELING?
FINE, IT'S NOTHING MUCH
SORRY FOR MAKING YOU COME ALL THIS WAY

UM
WILL YOU LET ME USE YOUR KITCHEN?
EH
UH.... THAT'S SORT OF WELL...
AH-
I...
すいっ

WATARI-KUN, HAVE YOU HAD LUNCH YET?
NO
I STILL HAVEN'T...

I'LL MAKE THE ISHIHARA FAMILY SPECIAL RICE PORRIDGE
IT'S SUPER EFFECTIVE WHEN YOU HAVE A COLD
FOR WATARI-KUN
!?
ISHIHARA-SAN'S HOME MADE COOKING!? FOR ME!?
MY...
Y-
YEAH
WAIT INSIDE YOUR ROOM
AND GET SOME REST!
Y-
YEAH
DAMMIT
I DON'T FEEL SO HAPPY RIGHT NOW

DON'T DO ANYTHING WEIRD

SHE'LL PROBABLY CAUSE ANOTHER SCENE IF SHE'S ALONE WITH ISHIHARA -SAN

AT THE VERY LEAST

TO ISHIHARA SAN

.....

ううん

OH, HOW WONDER -FUL

I KNEW IT SHE'S STILL HERE AND SHE HEARD EVERYTHING

EVEN IF NAO -KUN DIDN'T SAY "GO HOME"

I'D GO BACK

I'M GOING BACK HOME

EH

WATARI -KUN
NO, EARLIER THAT WAS HARSH, WHAT I SAID AND ALL...
WHAT THE, WHAT DO YOU MEAN I DON'T GET IT
HUH?
FU FU FU ♥
SORRY FOR THE WAIT
ALL THAT WAS LEFT WAS TO WARM IT UP
YUP, ACTUALLY I HAD ALREADY PREPARED IT AT HOME AND JUST BROUGHT IT OVER
ISHIHARA -SAN... THAT WAS QUITE FAST ...

僕くんの××が爆弾寸前　6月号に続く

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki

Proofreader: WhataDumbName

二重人の限界が近づく…
WHY
ドクン
WHY
ドクン
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS

渡バ
ビバ
崩壊寸前
IS HER SMILE THE BEST MEDICINE ?
鳴見なる
NARUMI NARU
BREAK:08
コミックス第①巻 大好評発売中!!!

AH
SOMEHOW HE LOOKS EVEN MORE PALE THAN EARLIER
CRAP
I STILL HAVE SOME THINGS TO GIVE YOU
PLEASE WAIT A BIT

WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO DO!!
IT'S SO HOT INSIDE THE FUTON
HAAAA
もぞっ
I'M OKAY WITH YOU PUTTING EVEN MORE OF YOUR WEIGHT ON ME TO KEEP THIS FROM BEING EXPOSED
!
じ～
THIS SITUATION IS ALSO DANGEROUS THOUGH !!!
I THOUGHT IT WOULD CAUSE TROUBLE IF I WAS SEEN IN YOUR ROOM
HIDE ME!
EH
※ THIS WAS ALL OF SATSUKI'S DOING

LIKE I COULD DO THAT!!
YOU IDIO-
EVEN THOUGH IT'S SATSUKI, THESES VARIOUS SITUATIONS..
WATARI -KUN
TOKUI-KUN WANTED TO CHECK UP ON YOU
BUT, SPORTS DRINKS..
ACTUALLY, HE WAS SUPPOSED TO COME OVER WITH ME BUT WELL...
HE SUDDENLY REMEMBERED HE HAD SOME THINGS TO DO
PERSHAPS SHE IS BEING CONSIDERATE IN SPITE OF THE SITUATION
WATARI -KUN..

ARE YOU REALLY OKAY?
WOULDN'T IT BE BETTER TO GET MEDICINE FROM THE CLINIC...
NO
HN

THIS IS ...
DRUGS?
IT'S NOT WHAT-
THAT'S WHAT SATSUKI...!
.....
TACHIBANA -SAN CAME HERE TOO
I'M AN IDIOT !!!

I'LL BE HEADING BACK IN A BIT
EH
NNH
IF YOU SUDDENLY MOVE
O-...
DOES IT HURT ANY-WHERE!?
MY ...HEAD ...A BIT
SHE'S COMPLETELY GLUED TO ME
GETTING FOUND OUT IS FINE
HEAVY
I DON'T CARE ANY-MORE

THESE VARIOUS SITUA-TIONS
AH
BUT YOU DON'T SEEM TO HAVE A FEVER
I AM FED UP WITH THEM...
HER HAND

TAKE CARE
EAT THE PORRIDGE WHEN YOU CAN, OKAY?
IT'S A MEDICAL PORRIDGE SO IT PROBABLY WON'T TASTE THAT GOOD THOUGH.
HAAH
HAAH
HAAH
HA...
.....

AH
NAO-KUN YOU'RE DRENCHED IN SWEAT..
ぷる
ぷる
THAT WAS SUCH A CLOSE CALL

CLOSE CALL MY ASS!!
GET THE FUCK OUT !!!
OKAY
I'M GETTING OUT
TAKE IT EASY AND GET SOME REST

THAT MEDICINE ..
TACHIBANA -SAN ALSO CAME TO CHECK UP ON NAO-KUN. ?
SHE BROUGHT MEDICINE TOO

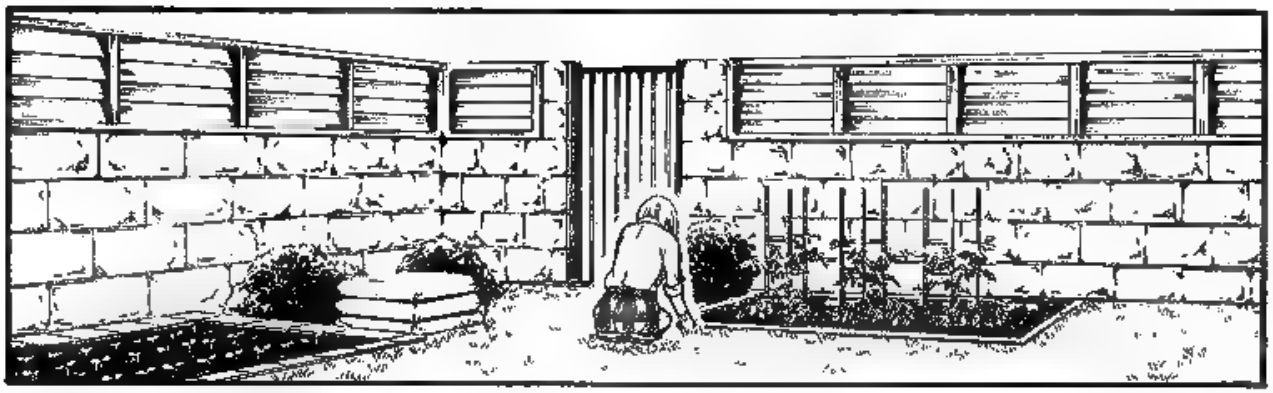
HE SAID SHE'S JUST A CHILDHOOD FRIEND
THERE DEFINITELY ISN'T A DEEPER MEANING BEHIND THAT!
I HAVE TO BELIEVE IT
.....
BUT
WAY BEFORE YOU EVEN TRANSFERED HERE
WATARI-KUN I...
NO MORE IMPORTANTLY RIGHT NOW

PLEASE GET WELL SOON WATARI-KUN

.....
WEIRD
THE MOONLIGHT SHOULD BE
WHY IS IT COMPLETELY BLACK
ぱく。

T/N. A medica drug that treats diarrhea

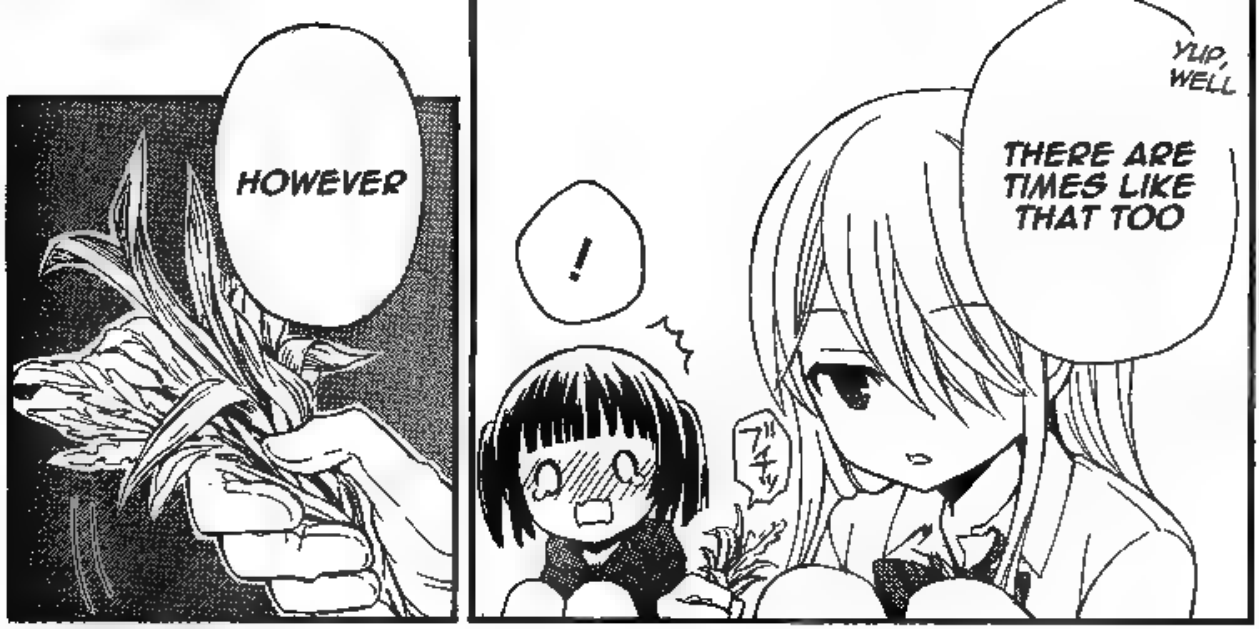
I CAN'T LET ANY OF IT GO TO WASTE ...!!
ISHIHARA -SAN PUT HER TIME INTO MAKING A HOME -COOKED MEAL FOR MY SAKE



ふぇ

SUZU -CHAN DON'T JUST WATCH, HOW ABOUT JOINING ME?
WITH WEEDING
KAY-
HE TOLD ME TO LEAVE BUT THE WEEDS WERE BOTHERING ME TOO MUCH
THEY SUDDENLY GROW AFTER IT RAINS
HELPING WITH THE FIELD
THAT'S WHAT I PROMISED NAO-KUN
……
YOU AREN'T GOING TO SEE NAO -KUN
……
HOW IS ONII -CHAN?
HIS FEVER HAS SUBSIDED
HE WAS SWEATING QUITE A LOT
I SEE-

ONII-CHAN
PROBABLY HATES SUZU NOW
HE PROBABLY THINKS THAT "SUZU WILL BE FINE WITHOUT ME"
HE FOUND OUT ABOUT MY 100 POINTS TEST...
?
I WANTED ONII-CHAN TO ALWAYS WORRY ABOUT SUZU
IF HE THINKS "I DON'T WANT SUZU AROUND"
THEN THERE'S NO MEANING ANYMORE

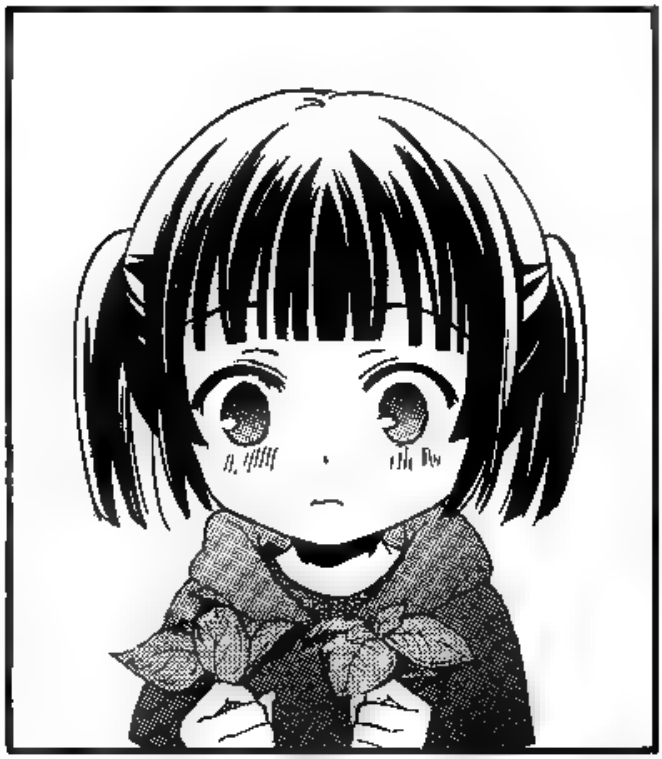


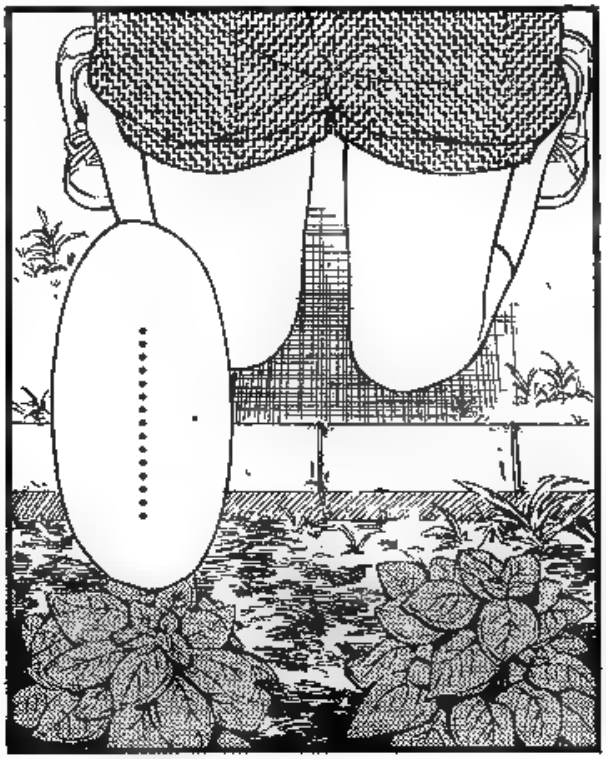
Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
渡くんのXXが崩壊寸前
1巻
大切な妹 弟Hと暮らす凛くんの日常が大ピンチに!?
「JA」の鳴見なる最新作!
鳴見なる
絶賛発売中!!

BUT
AROUND THE TOMATOES THERE ARE SOME HINDRANCES RUSTLING ABOUT
IT'S NOT WEED
THAT'S BASIL, DON'T PULL IT OUT
EH
UP UNTIL NOW, I HAVEN'T SEEN ONII-CHAN SO ANGRY BEFORE
SUZU WAS LIKE A BIG BOTHER THIS MORNING
THAT'S NOT TRUE
T-
AH
THE TOMATOES AND
WERE THESE PLANTED TOGETHER ON PURPOSE?
USING THEIR COEXISTING NATURE,
SHARING THE FERTILIZER, KEEPING THE HARMFUL PEST AWAY
WITH COMPANION PLANTS* LIKE THESE

T/N: Kanji means mutally prosperous crops

PLANTING THEM TOGETHER
MUTUALLY COOPERATING WITH EACH OTHER, THEY GROW INTO HEALTH ADULTS




.....

I ENDED UP PULLING OUT THESE GUYS
I'LL PUT THEM NEXT TO ONII-CHAN'S PILLOW AS DECORATIONS
せっ
せっ
SUZU WILL GO SEE HOW ONII-CHAN IS DOING FOR A BIT
SEE YOU
CERTAINLY-
ん…
SUZU WON'T BE A BOTHER SO SHE'S COMMING IN
ONII -CHAAN
SLEEPING?
?
ONII -CHAN ...?

A
A
W
W
WELC
-OME
BA
HA
SU
ZU
HA

-CK

THE MISUNDERSTANDING WAS QUICKLY RESOLVED
FOCUS SWEEP
THIS SUCKS AGAIN
STUCK WITH THE GARBAGE OF MISSES
SUCKS AGAIN
I FINALLY GOT TO SLEEP
EVEN THOUGH I TOLD YOU TO KEEP QUIET
SUCKS AGAIN
BUT
WHYYYYYY
UWAAA

PERFECT RECOVERY!
AND
I'M FEELING MORE ENERGY THAN BEFORE CATCHING THAT COLD
I WONDER IF IT'S THANKS TO THAT PORRIDGE, WHAT WAS THAT PORRIDGE...
MORNING ONII-CHAN!
MORNING
IT'S RARE FOR YOU TO WAKE UP EARLY SUZU
I MEAN
YOU CHANGED YOUR CLOTHES AND DID YOUR HAIR BY YOURSELF?
YUP
AND I'M RUNNING THE WASHING MACHINE RIGHT NOW
EHH

SUSU WILL TRY TO HELP ONII-CHAN A LITTLE, SO ...
SUZU IS STILL BAD AT THE BASICS WITHOUT ONII-CHAN BUT
DOING JUST THAT IS ENOUGH
BUT ALL I REALLY DID WAS PUT IN DETERGENT AND PUSH THE BUTTON
WHAT'S WRONG SUZU!?
もじ
もじ
THEN
STAY WITH SUZU!
FROM HERE ON...

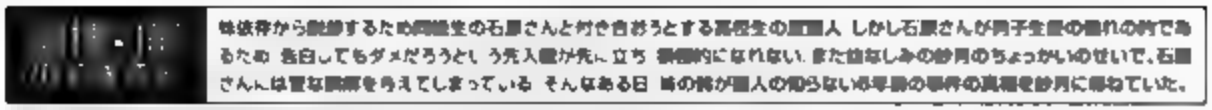
凛くんの××が崩壊寸前——7月号に続く

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki

Proofreader: AHeroCalledTaby

彼くんの××が崩壊寸前
Naru Narumi
鳴見なる
ATTEMPTING A DARING ATTACK ♥
BREAK 08
× 過去の記憶 ×


妹依存から脱却するため同級生の石原さんと付き合おうとする高校生の直人 しかし石原さんが男子生徒の憧れの的であるため 告白してもダメだろうという先入観が先に立ち 積極的になれない また仲なしみの紗月のちょっかいのせいで、石原さんんは冒な誤解を与えてしまっている そんなある日 峰の姉が直人の知らない6年前の事件の真相を紗月に明かしていた。

直人の大切にしていたものが奪われたあの日のこと。ずっと気になっていた6年前の真相が明かされる!?

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものとは一切関係ありません。

N-

NO! I DIDN'T

SUZU-CHAN WAS TOO LITTLE

SO SUZU MIGHT BE MISTAKEN

ABOUT WHAT YOU SAW?

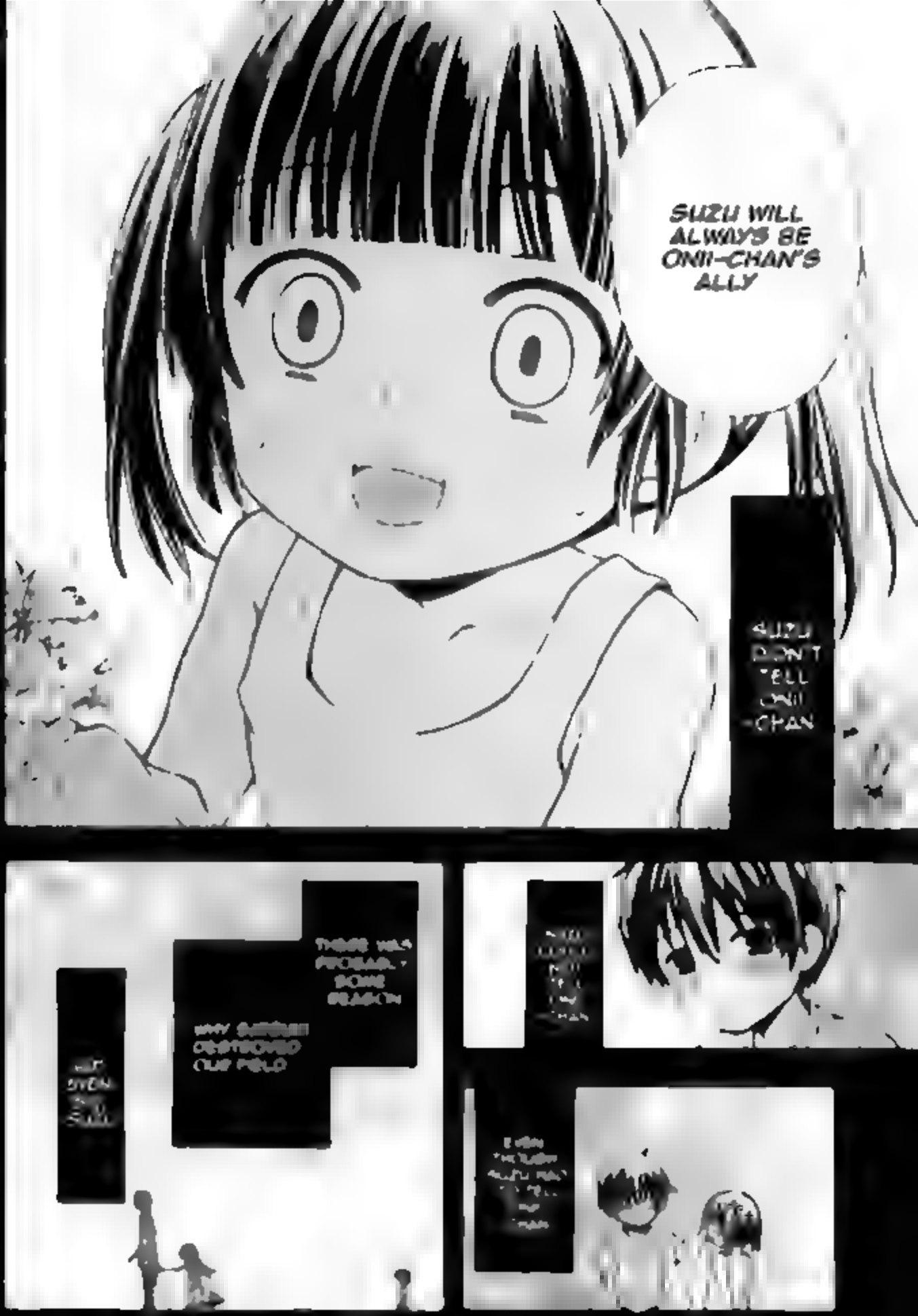
DID YOU TELL NAO-KUN

T-
THAT'S RIGHT...

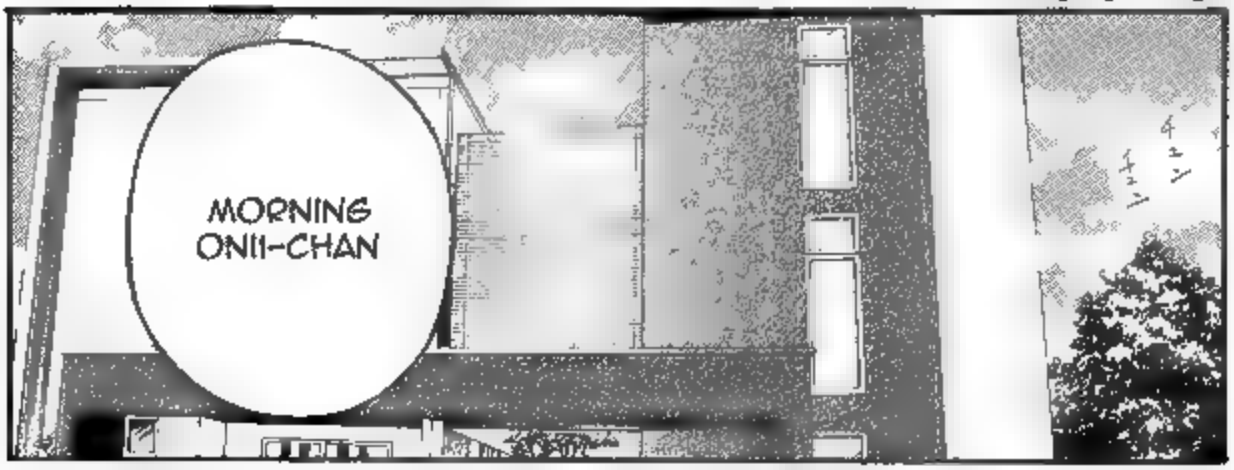
6

AT THAT TIME,
I GOT INTO AN ARGUMENT WITH NAO -KUN THE DAY BEFORE, AND ACTED ON MY TEMPER
SORRY

SUZU
WHERE DID YOU GO?
WE HAVE TO PUT THIS FIELD SATSUK DESTROYED BACK IN ORDER
BEFORE DAD AND THE OTHERS GET BACK
EVEN THOUGH, SATSUK WAS A BIG HELP WITH OUR FIELD UP UNTIL TODAY
DID SHE END UP HATING ME?
SUZU HAS TO TELL
ONII-CHAN UM
YOU SEE
NII CHAN
STARTED SPENDING LESS TIME PLAYING WITH SUZU
AFTER MEETING SATSUKI-CHAN
SUZU WANTED ONII-CHAN TO SPEND MORE TIME WITH SUZU


SUZU WILL ALWAYS BE ONII-CHAN'S ALLY
SUZU DON'T TELL ONII-CHAN
THERE WAS PROBABLY SOME REASON
WHY SUZUSHI DESTROYED OUR FIELD
BUT EVEN SO, SUZU

SUZU WANTED ONII-CHAN ALL TO HERSELF SO SUZU DIDN'T SAY ANYTHING
SORRY
SATSUKI -CHAN



IT'S PROBABLY THANKS TO THE PORRIDGE ISHIHARA-SAN MADE FOR ME
BUT I DON'T REMEMBER A SINGLE THING AFTER EATING IT
THAT'S ISHIHARA FOR YOU
.....
デレ
ポッ

10 SFX LOVE-STRUCK

SFX POOF

SFX ANNOYED

SUZU DECIDED TO "BECOME A MODER -ATELY SELFISH GIRL THAT YOU CAN'T LEAVE ALONE BUT NOT TOO MUCH OF A BURDEN" AFTERALL
I'LL BE IN YOUR CARE
O-OH
I SEE?
DON'T REALLY GET WHAT YOU MEAN THOUGH
AH
SATSUKI -CHAN CAN TOOK CARE OF THE FIELD YESTERDAY
IT'D BE GOOD TO SAY THANKS TO SATSUKI -CHAN LATER
EH
AH
OKAY?

SFX RUSTLING 11

IN THE END I COULDN'T EVEN SAY A WORD TO HER BEFORE SCHOOL ENDED
SFX: DING DONG

12

SFX SIGH
WATARI
IF YOU WANT TO GO BACK TO YOUR PEACEFUL HIGH SCHOOL LIFE, GIVE UP ON ISHIHARA
I GET HOW YOU FEEL BUT
THAT'S RIGHT
DURING THE TIME AS YOUNG MEN WE HAVE THE GLOOMY ANTIWAR PACT
!
!

THERE'S A RUMOR THAT SHE'S DATING A GUY FROM ANOTHER SCHOOL
SO
DOES SHE REALLY NOT HAVE A BOYFRIEND?
HUH
WELL IT'S JUST A RUMOR
ANYWAY, THAT TRANSFER STUDENT'S QUITE DIFFERENT HUH? BUT OF COURSE NO ONE AS NICE AS ISHIHARA
UH
BUT THIS IS IMPOSSIBLE FOR YOU WATARI, I MEAN WHAT KIND OF HIGH SPECKS GUY HAS NEVER CONFESSED OR GOT TURNED DOWN UP TO THIS POINT?
UH
SFX STING
BUT SHE IS JUST THAT MUCH OF A BEAUTY
HER CHEST IS HUGE
SHE'S GOT A BIKINI MODEL TYPE OF BODY
A F CUP HUH?
LOVE STRUCK
.....
QUIT WHILE THE EMOTIONAL ACHE IS STILL SHALLOW
SO YEAH,
OK?

ISHIHARA-SAN IS POPULAR WITH THE GUYS JUST AS I THOUGHT
IT'S NORMAL TO BE INFATUATED WITH JUST HER CUTENESS SURE
I FOUND AN ACTRESS IN THIS VIDEO THAT LOOKS A LOT LIKE ISHIHARA
FOR REAL?
SHOW ME

BACK IN OUR HOMETOWN
.....
WE ENDED UP TOGETHER BY CHANCE SINCE ELEMENTARY

LOOKS LIKE SHE HERSELF HAS TROUBLES TOO

FROM BACK THEN SHE STOOD OUT AT THE VERY TOP
PEOPLE SUCH AS SCOUTS WERE FOLLOWING HER BUT IT WAS STILL BETTER THAN
GETTING DRAGGED INTO COUNTLESS OF CRIMES AS A VICTIM

BEING A PRETTY GIRL IS HARD..
?
WELL THAT'S HOW I FEEL AT LEAST
AH, YEAH
COMES YOU SAY?
...LIKE MOLESTERS?

ISHIHARA -SAN!
ALONE
I MISSED MY CHANCE TO INVITE ISHIHARA-SAN
I'LL HEAD SOMEWHERE TO STUDY FOR THE TEST
SUZU SAID SHE'D BE LATE TODAY
SUZU IS ON DUTY

ANYWAY
WHAT AM I CREEPING AROUND FOR!
THERE'S NO WAY A GIRL AS CUTE AS SHE IS HAS NO BOYFRIEND
YUP
HER BOYFRIEND? NO,
JUST A BUNCH OF GUYS TRYING TO PICKUP GIRLS
BUT
MAYBE!
THERE'S A RUMOR THAT SHE'S DATING A GUY FROM ANOTHER SCHOOL
WATARI-KUN?
?
UM
RIGHT NOW
EH
AH, YEAH
ARE YOU HEADING BACK RIGHT NOW?

NO NOTHING
SEE YOU LATER!
STUDY FOR THE TEST!
MUMBLE
S-
SO ABOUT THE CONVER -SATION BEFORE ABOUT STUDYING TOGETHER..
MUMBLE
BEFORE?
?
I KNEW IT
SHE FOR -GOT
WHAT THE HELL DO I ASK HER?!
THANKS FOR STOPPING BY YESTER -DAY
YEAH
YOU'RE WEL -COME

17
WON'T YOU GO WITH ME?
IF S IT S OKAY WITH YOU... TO THE LIBRARY NEARBY?
JUST FOR A LITTLE WHILE?
S-
SURE

15
図書
SIGN
LIBRARY

SIGN GROUP STUDY ROOM
IT'S EASY TO UNDERSTAND AND SHE'S CONSIDERATE TOO
SHE'S ALSO SMART TO TOP IT OFF
AH SURE
OKAY I GUESS BREAK TIME IS OVER

18

SHE'S STUDYING WITH AND TEACHING ME .
SHE VISITED ME WHEN I WAS SICK,

SFX ABSENT-MINDED
.....
CRAP
MY THOUGHTS JUST SLIPPED OUT!?
EH
EH
ISHIHARA -SAN, WHY ARE SO KIND TO ME ?

UM..
YOU WERE A TRANSFER STUDENT WATARI-KUN, AND IT'S THE FOR SAME KIND OF THING WE DO AS COMMITTE MEMBERS
OUR HOMEROOM TEACHER ALSO REQUESTED THAT I TRY TO SUPPORT YOU
I SEE...
WELL THAT SORT OF THING MAKES SENSE BUT..
I SHOULDN'T HAVE ASKED
BUT YOU SEE, THAT'S NOT ALL

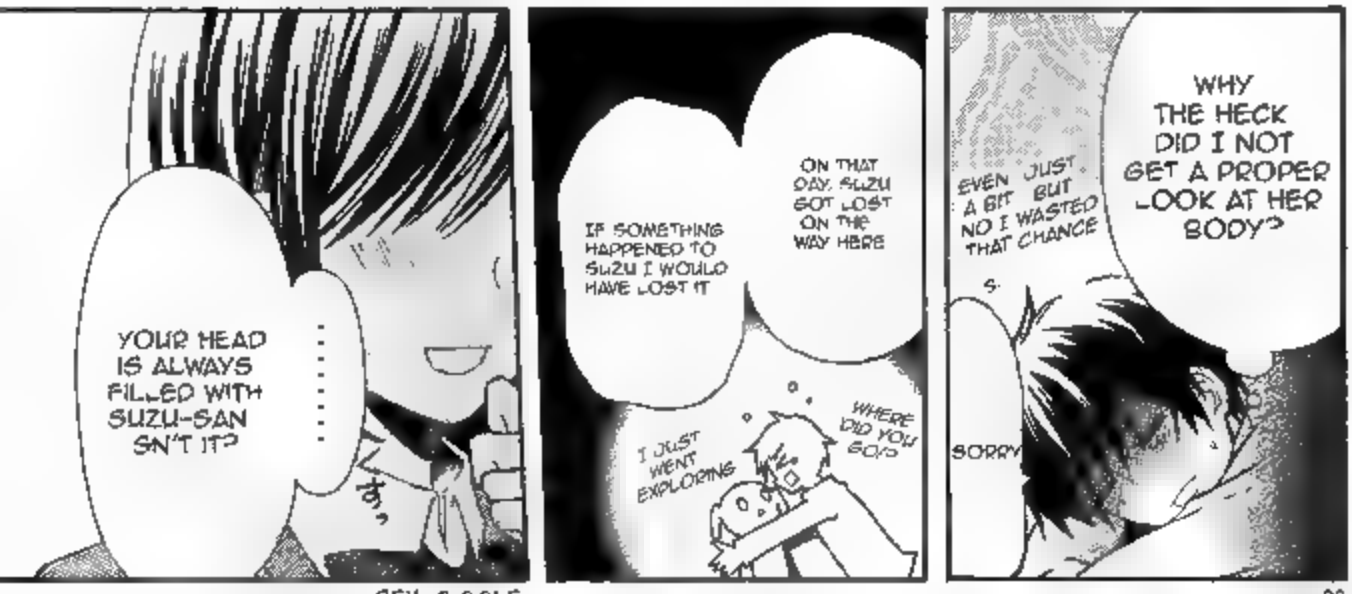
WATARI-KUN
YOU'RE DIFFERENT FROM THE OTHER GUYS

Y-
YOU SEE...
?
20
WATARI-KUN, YOU PROBABLY DON'T REMEMBER BUT
WE'VE MET ONCE BEFORE
BEFORE YOU TRANSFERRED HERE,
SIGN: COUNCIL ROOM
I WONDER IF IT'S OKAY TO CHANGE IN HERE?
会議室
BAG LABEL: FLOWER FERTILIZER
OH
ISHIHARA SAN, YOU'RE PART OF THE COMITTEE?
YEAH. IT'S BEEN DECIDED THAT WE WOULD MAKE A FLOWER BED IN THE COURTYARD
THANK YOU FOR WORKING SO LATE

SFX: SLAM
SFX STEPPING BACK
ビリ
AH
SFX. PANTING

SFX: WHEEZING PANTING
HEY
DID A GRADE SCHOOL GIRL COME IN HERE!?
SFX: STARE
EH!? UUU UUM
I WAS THE MIDDLE OF FINISHING AN APPLICATION TO TRANSFER HERE
BUT MY LITTLE SISTER WHO WAS WITH ME IS GONE
S....SSSSHE DIDN'T COME HERE!!
SFX: COLLAPSE
SFX: RUNNING
SFX: DASH
SORRY AND THANKS!!

DID I SERIOUSLY ...!!
THAT DID HAPPEN
IT'S NOT LIKE THAT BUT.
IT'S FINE
IT'D BE BETTER NOT TO REMEMBER IT
IT'S EMBARASSING SO JUST FORGET ABOUT IT


WHY THE HECK DID I NOT GET A PROPER LOOK AT HER BODY?
EVEN JUST A BIT BUT NO I WASTED THAT CHANCE
SORRY
ON THAT DAY, SUZU GOT LOST ON THE WAY HERE
IF SOMETHING HAPPENED TO SUZU I WOULD HAVE LOST IT
WHERE DID YOU GO?
I JUST WENT EXPLORING
YOUR HEAD IS ALWAYS FILLED WITH SUZU-SAN SN'T IT?
.....

SFX GIGGLE

WELL.
BUT I REALIZED THAT SORT OF THING WAS NO GOOD
THAT'S WHY FROM NOW ON I
IT'S NOT A BAD THING

I THINK THAT PART ABOUT YOU
IS BEAUTIFUL

IT'S NOT

THEY
AND THE GUYS IN OUR CLASS FOR EXAMPLE
TALK ABOUT INDECENT THINGS LIKE IT WERE NORMAL FOR THEM?
UUUUH. .
THAT'S

IT MIGHT BE A NARROW MINDED VIEW OF THINGS BUT
I FEEL THAT EVERY OTHER GUY AROUND ME ONLY EVER THINKS ABOUT GIRLS

THOSE GUYS I RAN INTO EARLIER ON MY WAY BACK TOO THEY INVITED ME TO COME WITH THEM SAYING "LET'S GO PLAY"
.NO MATTER HOW MANY TIMES I REJECT THEM
!
AH
AH!, THOSE GUYS THAT WERE NEXT TO YOU BY THE STATION
I KNEW THEY JUST LOOKING FOR GIRLS TO PICKUP
AH ONCE IN AWHILE THERE ARE MORE AGGRESSIVE ONES
THERE ARE TIMES WHEN IT S SCARY TOO

BUT WATARI-KUN IS DIFFERENT
ISHIHARA -SA.

ONLY WATARI-KUN IS DIFFERENT

ONLY WATARI-KUN IS DIFFERENT FROM THE OTHER GUYS

WATARI-KUN IS PURE

WATARI-KUN IS KIND

WATARI-KUN IS HONEST

THAT'S WHY
I...

SFX DOORS CLOSING 29

!
I GOT TO TALK WITH WATARI-KUN A LOT TODAY
.....

31
TACHIBANA -SAN
WHY ARE YOU.
WERE YOU WAITING
TO MEET WITH WATARI-KUN?

NOPE
I'M JUST WAITING HERE FOR FUN
!
.....
SEE YOU LATER
SHE CAN'T JUST BE A CHILDHOOD FRIEND... ISHIHARA-SAN'S DARK GUESS, NEXT ISSUE SUDDEN DEVELOPMENT!

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki
Proofreader:

Important

If you have not read the last few pages of this https://imgur.com/a/4YVLC

Do it now as it connects to the beginning of this chapter

And for those who did not know, Narumi-Sensei switched publishers. I will resume translating it now that her recap has caught up to the original chapter 8.

I KNOW
BUT YOU
ARE
SO
BEAUTIFUL
WHEN
YOU'RE
SILENT
THAT'S ALL
I LIKE NOW
BUT IT'S
OKAY
NATSUKI-KUN
BECAUSE
YOU'RE
MINE
NOW!

RAMEN DAISUKI KOIZUMI-SAN AUTHOR, NARUMI NARU'S MANGA ON AN EVERYDAY CRUMBLING LOVE COMEDY!!

THE ADMIRED GIRLS VERY BIG MISUNDER-STANDING

SO IN OTHER WORDS,

YOU DON'T EMBRACE YOUR DESIRES FOR THE OPPOSITE SEX LIKE A SAINT" IS PRETTY MUCH HOW IT ENDED UP?

WHILE NOT EVEN KNOWING YOU

THOUGHT FUL OF YOUR LITTLE SISTER AND

"PURE HONEST.

THE IMAGE ISHIHARA HAS OF YOU IN HER HEAD

TO BE HONEST

YEAH

SO HOW DO YOU FEEL ABOUT THAT?

IT DOES SEEM SO THOUGH

NO WAY THAT'S TRUE

I MEAN..

RIGHT?

A SECOND SERVING OF NOODLES PLEASE

COMING RIGHT UP

崩壊寸前のできごと

物語作りに挑戦するため同級生の石原さんとやきそばを食べようとする高校生の直人。帰宅途中、偶然出会った石原さんもテスト勉強に飽きて、2人きりで喫茶店へ。直人は嬉しい反面、どうして石原さんが自分に親切なのか疑問に思い、何気なく聞いてみた。すると何やらコンプレックスのある石原さんは、直人のことを「友情を抱かない直人君子のような男」と誤解していることがわかった。

IT WOULD NICE IF YOU COULD BE MORE HONEST WITH YOUR DESIRES ♥

鳴見なる
Naru Narumi

BUT I DON'T REALLY THINK THAT OF ISHIHARA -SAN.

ARE YOU SAYING I SHOULD APOLOGIZE...

ARE YOU THE TYPE THAT CAN'T ADMIT WHAT YOU REALLY WANT NAOTO?

OR SOMETHING LIKE THAT

COUGH

COUGH

COUGH

HOW ABOUT TELLING HER CLEARLY?

YOU KNOW, THERE ARE NO GUYS WHO DON'T EMBRACE THEIR LUST FOR A GIRL THEY LIKE

SFX EVEN MORE COUGHING

NO

THAT'S NOT WHAT SHE MEANT

PROBABLY

IS IT POSSIBLE THAT SHE WANTED TO SAY "DON'T LOOK AT HER AS AN OBJECT OF ATTRACTIVENESS" IN A ROUND -ABOUT WAY?

I WAS THINKING OVER A COUPLE THINGS BUT,

HEY,

※この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。

THAT'S SOMETHING YOU ASK HER IN PERSON

VARIOUS THINGS?

VAR~

SFX SLURP SLURP

ISHIHARA HAS VARIOUS THINGS GOING ON TOO

ON

ON THE OTHER HAND, IF I DON'T BETRAY ISHIHARA -SAN'S IDEALS

WE'D GET ALONG WELL FROM HERE ON WOULDN'T WE?

POSITIVE

おる。

HOW ABOUT KEEPING A POSITIVE MINDSET AND TRY TO HAVE A PROPER TALK WITH SHIHARA?

SFX SLURP

I WILL ABANDON MY DESIRES

YOU'RE GOING WITH THAT?

WELL IT IS POSITIVE THOUGH

WOULDN'T IT BE BETTER NOT TO DO SOMETHING IMPOSSIBLE?

SORRY FOR THE WAIT HERE IS YOUR POTE RAMEN*

T/N: Pote Ramen is ramen with long fried potato sticks like fries

YOU WERE ALSO TOGETHER LAST TIME, IF I RECALL CORRECTLY

THE BEAUTIFUL TRANSFER STUDENT OF CLASS C

SFX. RUSTLE

WHY ARE YOU HERE!!?

ALL THE TIME

FOR AN EARLY DINNER

ARE YOU NAOTO'S EX GIRLFRIEND OR SOME -THING?

DOES IT SEEM SO?

HEY KNOCK IT OFF

YOU'VE GOT IT WRONG!!

THIS GIRL IS.

JUST A CHILD -HOOD FRIEND

SFX SLURP

ちゅるる

♡

.....

HMMMM

SFX
PULL

SCOOPY I'LL TAKE YOU NEXT TIME

SUZU WANTED TO EAT RAMEN TOO

SUZU'LL GET IT WITH EGGS

SFX SHAKE

NOT SLEEPING ONII CHAN YET?

LET'S CHAT THE DETAIL ABOUT SATSUKI ALSO BEING THERE

YEAH

I'LL GO TO SLEEP AFTER I STUDY FOR A BIT

OH

AN APPLICATION FOR SOMETHING ISHIHARA SAN TAUGHT ME

No Date

"WATARI-KUN IS DIFFERENT FROM THE OTHER GUYS"

SINCE SHE SAID IT WITH SUCH CLEAR EYES

BESIDES, I WANT TO THINK OF A RESPONSE TO THAT

I DO WONDER IF THIS IS KIND OF SPECIAL

SFX SHAKE SHAKE

ぶ ぶ ぶ ん ん

I CAN'T LET THE CONVERSATION DEVOLVE INTO THAT!

I GOT TO BE CAREFUL

A F-CUP HUH?

HER CHEST IS HUGE

SHE'S GOT A BIKINI MODEL TYPE OF BODY

BUT.

.....

OH, WAIT

SHOOT SHOOT!!

I HAVE TO THINK OF SOME-THING ELSE

UP UNTIL NOW, MY LUCK WITH GIRLS HAS BEEN AWFUL I CAN'T GET A GOOD GRASP ON THE IMAGE...

HOW BIG IS A F-CUP IN REALITY?

I'M NOT TOO FAMILIAR WITH THE BIKINI MODEL FIGURES

MELON OR WATER-MELON SIZE?

SEE CONTINUED

SOME-THING ELSE ...

IF THAT WERE ISHIHARA -SAN...

HAAAAH

THAT WAS A TERRIBLE TIME

SFX: WIGGLE

THIS IS MORE DANGEROUS IN A WAY

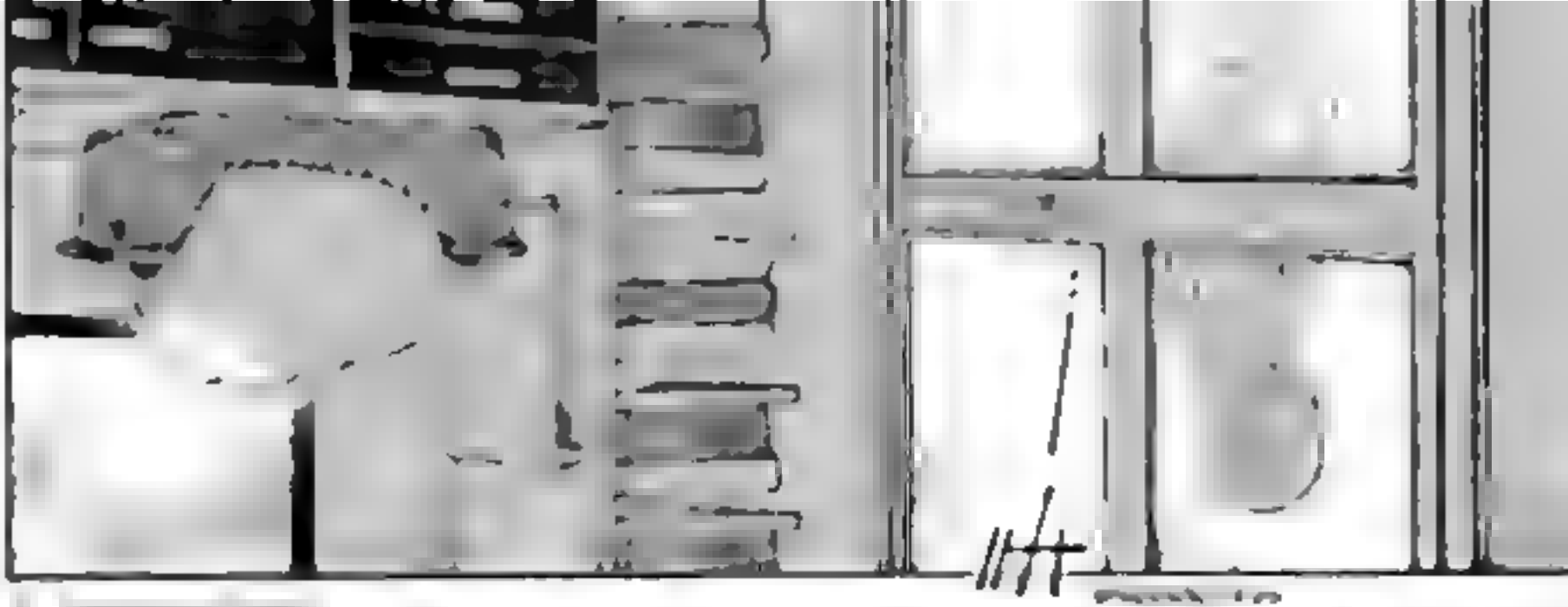
WHY SATSUKI ...!!

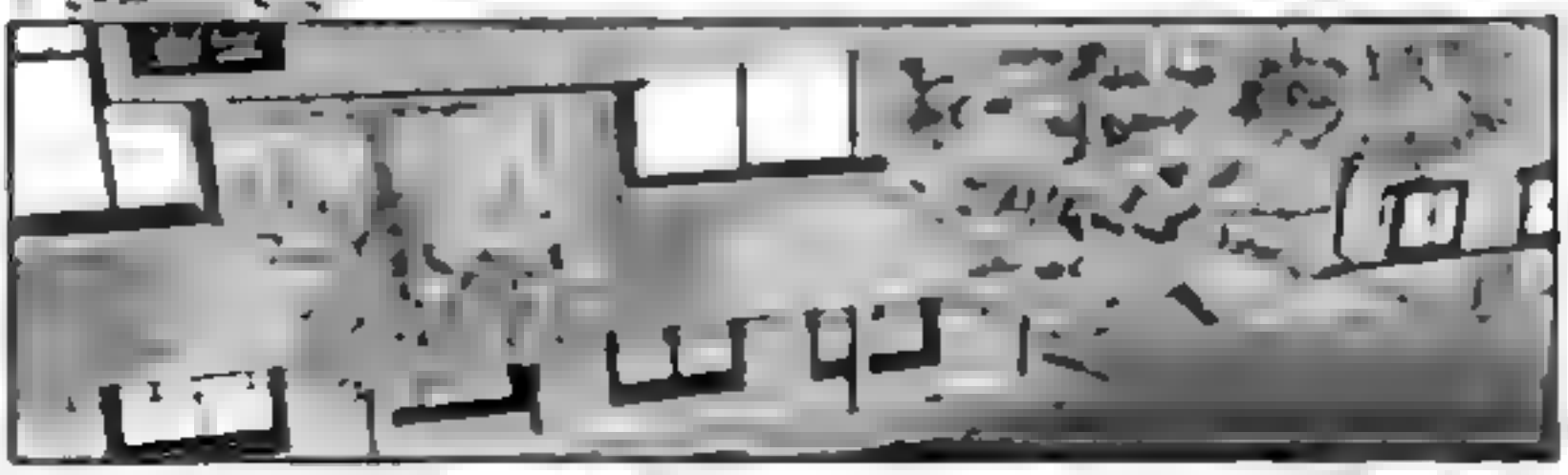
SFX: SHOCK

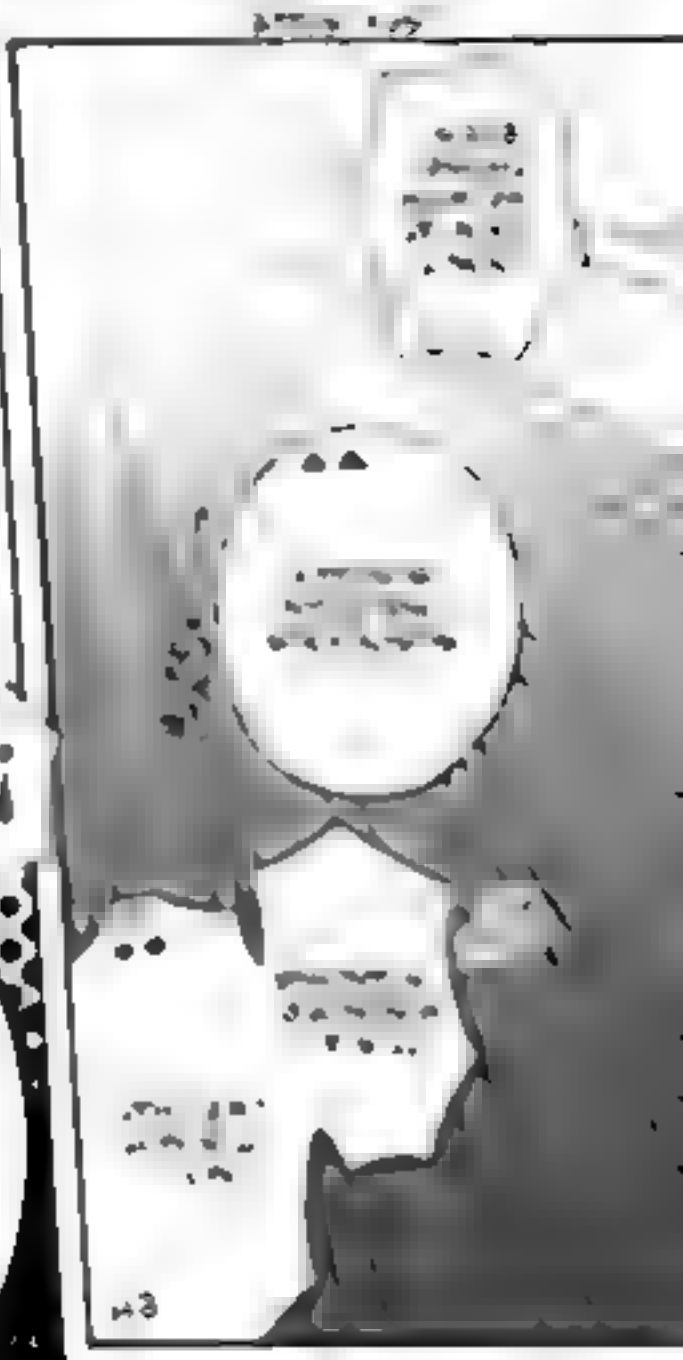
SFX PANTING

I'M SORRY ISHIHARA -SAN

IT'S NO GOOD!!!







"WATARI-KUN ISN'T LIKE THE OTHER GUYS"

"THAT'S WHY I"

TACHIBANA -SAN PROBABLY ISN'T...

JUST A CHILDHOOD FRIEND

BUT EVEN SO,

"I'M JUST WAITING HERE FOR FUN"

SFX. TUG

SFX SQUEEZE

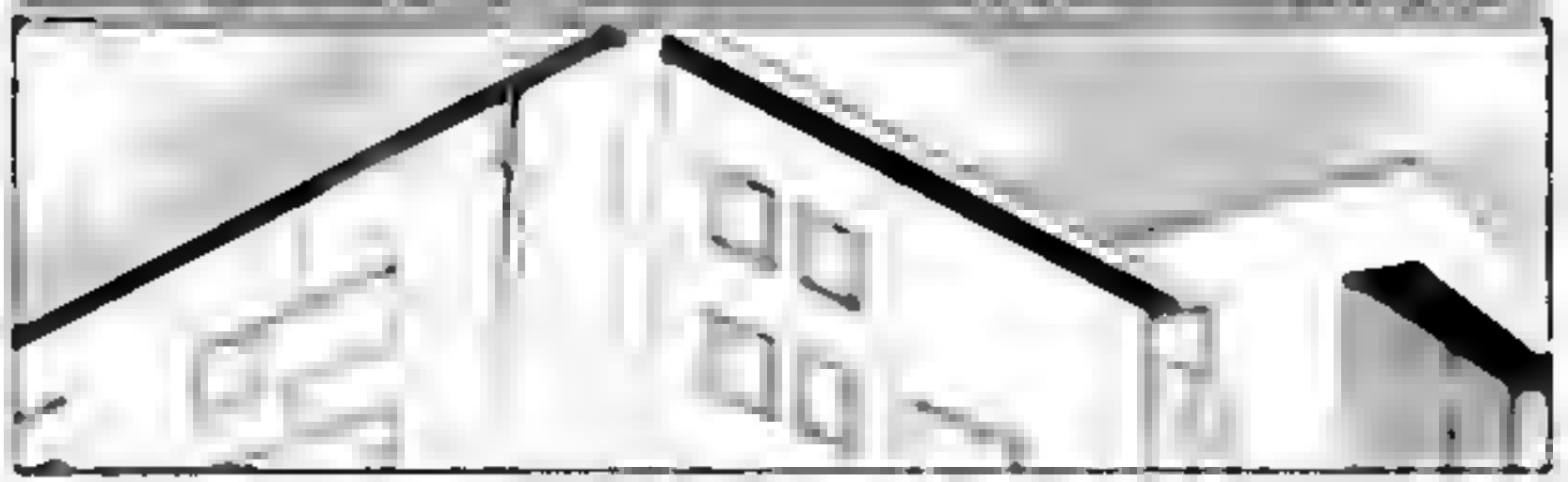
.....

I'LL JUST CONTINUE KEEPING THIS SECRET FOR A LONG TIME

WHEN I CAN TALK TO WATARI-KUN I HAVE A FEELING THAT

I ALSO HAVE TO

BE MUCH MORE COURAGEOUS



THE FACE LOOKS DIFFERENT
SHORTER

.....

SFX SPRAY

NAO-KUN TODAY'S THE TEST ISN'T IT?

ARE YOU OKAY?

ONII-CHAN'S BEEN ACTING WEIRD SINCE YESTERDAY

ONII-CHAN MUMBLES "DON'T THINK OF ANYTHING" WHILE ONII-CHAN LOOKS DEEP IN THOUGHT

HE'S EVEN WEARING HIS SLEEP SLIPPERS

ONII CHAN DIDN'T SLEEP AT ALL

SFX SPLASH

HYAAAA

EH

IT'S COLD

!?

OH MY BAD

AHH!

ARE YOU OKAY?

SFX WOBBLE

SUZU WILL LEND YOU A TOWEL AND OTHER THINGS

IT'S BETTER TO GET AWAY FROM THIS PERSON

YEAH NAO-KUN S ACTING WEIRD

MUST NOT THINK

MUST NOT LOOK

SFX GRIP

SFX BUBBLE: PUFF UP

DIDN'T DENY IT

UGH..

LEAVE ME ALONE

WERE YOU NOT ABLE TO SLEEP BECAUSE YOU WERE THINKING ABOUT F-CUP-CHAN?

EH?

THEN RIGHT NOW.

HMMM

?

WASHING MACHINE?

IT WAS YOUR FAULT I WAS SOAKING WET UP TO MY UNDERWEAR AND HAD TO BORROW YOUR WASHING MACHINE, NAO-KUN

I SAID I WAS SORRY

SFX SMIRK

YOU'RE NOT WEARING ANYTHING!?

!!?

ARE YOU A MORON!?

IT'LL BE FINE, WE HAVE A TEST ALL DAY TODAY

I'LL ONLY BE SITTING TOO

WHA-

LEWD

YOU'RE ASKING WHAT?

THAT..

SEE WHAT?

IF ANYONE SEES YOUR LIFE WOULD BE OVER

TH..

THIS IS JUST THE WORST

MORNING

ISHIHARA -SAN

?

.....

MORNING WATARI-KUN

DON'T YOU SAY IT!!

I AM NOT A PERVERT!!

O。

WATARI-KUN YOU HAVE BAGS UNDER YOUR EYES

DID YOU STUDY UNTIL LATE LAST NIGHT?

スタスタ

THAT JUST NOW WAS NOTHING

.....

THIS IS BAD..! BEING NEAR SATSUKI WILL RUIN ISHIHARA-SAN'S IMAGE OF ME.

SFX QUICK WALK

IT CAN'T BE HELPED THAT THIS IS ON HIS MIND

SOME-THING LIKE THAT

AH YEAH

SFX: LONG STARE

351

AHAHA

PHEW

SHOCK

BUT

I'VE DECIDED TO BE MORE COURAGEOUS

SFX CLENCH

WATARI -KUN'S BEEN LOOKING AT TACHIBANA -SAN THE WHOLE TIME

SFX UNEASY

SFX STARE

WATARI-KUN

AFTER WE FINISH OUR TEST DO YOU WANT TO GO HANGOUT?

HM

EH

IF IT'S OKAY WITH YOU WATARI-KUN,

OF COURSE, YOUR LITTLE SISTER CAN COME ALONG TOO

NO

YOU CAN'T

THEN CLEAR THIS

BUT HANGING OUT

NOT COMMITTEE WORK NOR STUDYING PHOTOS

I'M SO HAPPY

SATSUKI
...

네!!

CRAP

AH

SFX CHATTED

YOU'VE GOT IT WRONG

UM

NO

ISHIHARA -SAN!!

I'LL HEAD TO THE CLASSROOM FIRST

IT'S BECAUSE YOU KEEP AIMLESSLY WALKING AROUND WITH THAT DANGEROUS APPEARANCE

THOUGH IT WAS MY FAULT ORIGINALLY

BUT

WHAT DO YOU MEAN?

UGH

"A DANGEROUS GUY WHO SUDDENLY HUGS A GIRL IN THE CORRIDOR IN THE MORNING"

ISHIHARA -SAN'S IMAGE OF ME WILL BE

YOU MADE A PERFECT MISUNDER -STANDING

WHAAAA

SEE

SFX: SURPRISE

GIVE THEM BACK!!

WELL I DON'T REALLY MIND

RIGHT NOW?

SUZU -CHAN LENT IT TO ME

THAT'S MY UNDER -PANTS

2-A

ONE WEEK LATER

THINGS ARE STILL BE BEYOND AWKWARD WITH ISHIHARA-SAN

ALSO

RUMORS ABOUT YOU DATING TACHIBANA ARE SPREADING

THE TEST WENT HORRIBLY TOO...

EVERY-THING'S PROBABLY OVER

OH DEAR

EH

SERIOUSLY? ARE YOU LONELY?

NOT REALLY

I DON'T HAVE ANY FRIENDS

YOU

ANYWAY

WHY ARE YOU HERE WITH US AGAIN

IT'D BE GOOD TO SET A BIGGER GET TOGETHER TO WASH AWAY THAT SMALL ISSUE YOU HAD

?

THAT D BE GOOD

AHHHH

SFX LONG SIGH

REALLY THOUGH, THE PLAN TO HANGOUT WITH ISHIHARA-SAN WOULD BE AROUND THIS TIME

OOH

THAT SOUNDS GREAT!!

ARE THE GIRLS COMING TOO?

IF TOKUI -KUN S GOING I'LL GO TOO

ME TOO

ポカーン..

WHAT THE COMMUNI -CATIONS

SFX· (゜Д゜)

HEY

DO YOU GUYS WANT TO GO TO THE BEACH ON SATURDAY

!

AH

GREAT! YUKARI -CHAN LET'S GO TO THE BEACH!!

ARE YOU FREE THIS WEEKEND ?

YEAH

I THINK SO

EH

WITH EVERYONE !?

!

IT'S DEC DED!

LET'S GO WITH EVERYONE IN TH S CLASS!!

THE BOYS TOO

IF ISHIHARA IS GOING THEN SO AM I

SAME

.....

SINCE I'LL BE DECIDING ON THE DETAILS HERE

SO COME ALONG

IT'D BE WEIRD TO EXCLUDE TACHIBANA IN THE FLOW OF THE CONVERSATION

SATSUKI TOO!?

EH!!?

IF NAO-KUN GOES THEN I'LL GO

YOU'RE IN A DIFFERENT CLASS, BUT YOU CAN MAKE FRIENDS WITH THIS

ARE YOU COMING TOO TACHIBANA?

SFX. NOD

I HAVE TO GO BUY A SWIMSUIT

SERIOUSLY?

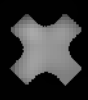
AH

WHAT DO I SAY TO SUZU ABOUT GOING OUT ON SATURDAY

SER-

.....

ACCELERATING ISHIHARA-SAN'S MISUNDERSTANDING EVEN MORE! NEXT ISSUE, SWIMSUIT STORE INCIDENT TO BE ON SALE!!



Watari-kun no
xx ga
houkaisunzen

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki

Proofreader: TobyVDD

"RAMEN DAISUKI KOIZUMI-SAN" AUTHOR NARUMI NARU'S CRUMBLING EVERYDAY LIFE LOVE COMEDY!!

WATARI-KUN NO ×× GA HOUKAI SUNZEN

鳴見なる

Naru Narumi

BREAK 10 ×見せるのと見られるの×

1ST SPECIAL VOLUME ON SALE MAY 6TH, FRIDAY!!

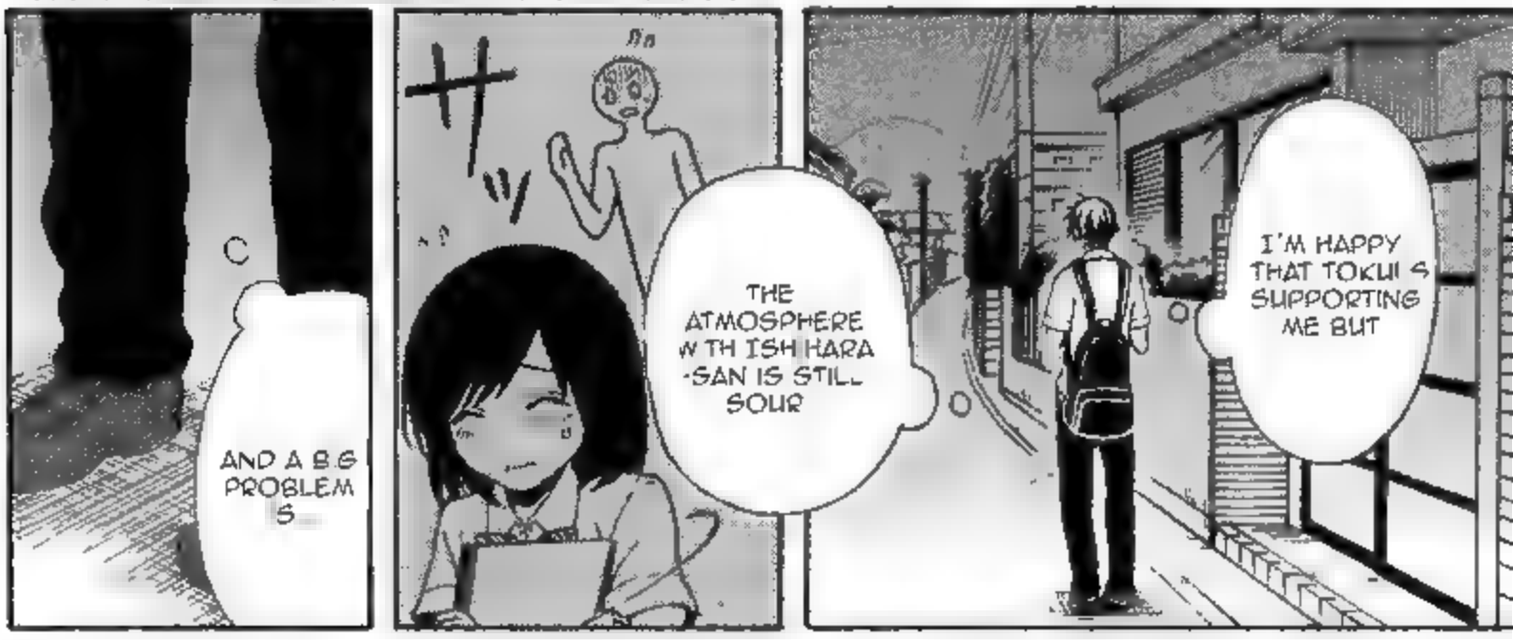
2ND SPECIAL VOLUME WILL BE INCLUDED, ON SALE JUNE 17TH FRIDAY!!

崩壊・1前のできごと

妹依存から脱却するため同級生の石原さんとつき合おうとする高校生の頭書人。石原さんも頭書人には好意を抱いているが、タイミング悪く幼なじみの砂月が頭書人に絡んでくるため、石原さんは2人がつき合っていると勘違いをしてしまう。頭書人はなんとかして誤解を解こうとするが、石原さんに話しかけることすらできない。そんな頭書人を見かねた堀井が、みんなで海に行こうと提案してきた。

INDECISION UNRELATED TO THE LABELED "CAST OFF SISCON"

※この物語はフィ[illegible]が登場する人物・団体等は実在のものとは一切関係ありません。



2

SHE DID DECIDED THAT SHE WOULDN'T OVERLY RELY ON ME ANYMORE BUT
I DON'T HAVE MUCH TIME I NEED TO COME UP WITH A SOLUTION"
SUZU-CHAN PROBABLY GET ANGRY AND CRY
AND I'D GET WORRIED AFTER ALL

SEKI WHEELED COMPLAINING

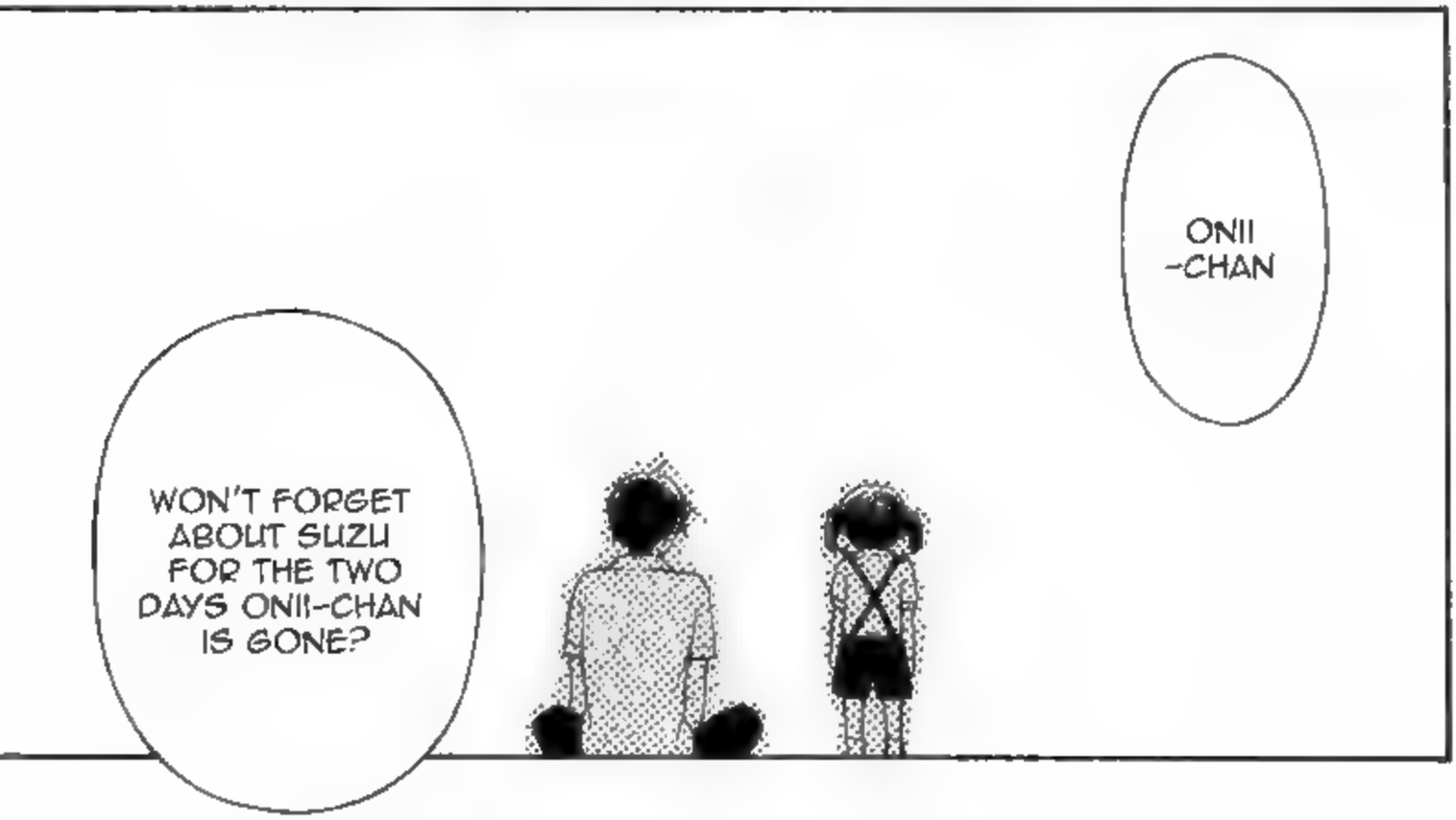
T/N. Rinkai gakkou which is basically a field trip to the sea for a few days

I WAS GOING TO SAY SOMETHING LIKE THAT BUT THIS WORKS TOO I GUESS?
ACTUALLY, I MADE A PROMISE TO MY FRIEND.
THIS WEEKEND AT THE BEACH.
EEEEEH
SUZU'LL GO TOO!!

YEAH...
AH... LEAVING IT TO SHIZUMA -SAN PROBABLY WOULDN'T WORK OUT
NO WAY
TAMAYO-SAN WOULD SAY

SFX: SNIFFLES
UH, YEAH. BACK THEN, WHENEVER OUR FAMILY WENT OUT, WE ASKED OUR NEIGHBORS TO LOOK AFTER THE FIELD

5


ONII -CHAN
WON'T FORGET ABOUT SUZU FOR THE TWO DAYS ONII-CHAN IS GONE?

ニィ
YEAH
...WHAT'RE SAYING? OF COURSE NOT

6 SFX: WIPING

ONII-CHAN DO YOUR BEST TO ENDURE YOUR LONLINESS
THEN SUZU WILL ENDURE HER LONLINESS TOO

ANYWAY LET'S GO BUY MY SWIMSUIT TOGETHER TOMORROW
EH
ONII-CHAN YOU DECIDE!!
EH

PROMISE?
SURE

HAAH
THAT S TROUBL -ING
NO MATTER HOW MANY TIMES I GO WITH SUZU, GO NG TO THE G RLS' SWIMSUIT SECTION IS JUST

SFX: GENTLE TOUCHING

I WAS THINKING ABOUT GOING TO BUYING A SWIMSUIT TOO ♪
HAVING SATSUKI THERE WOULD MAKE IT BETTER
BUT ONLY FOR THAT
WELL OKAY I GUESS

B

SORRY FOR BEING IN THE WAY. I HEARD RUMORS THAT THOSE TWO ARE GOING OUT
DID NAOTO SAY THAT?
.....
THEN YOU STILL DON'T GET IT DO YOU?

TOKUI-KUN, I WANT TO CANCEL THE TRIP.
SINCE YOUR FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL
YOU WERE STUCK INVOLVED WITH AGGRESSIVE GUYS

EVEN IF THINGS GO BACK TO HOW THEY WERE,
NAOTO WOULD STILL TRUST YOUR WORDS

10

SFX GOTTA GO FAST

SUMMER
SUMMER SALE
SFX CHATTER
……
ヒソ
ヒソ
SFX WHISPERS
チラ
チラ
じー
じー
SFX GLANCE AND STARE

LOOK! LOOK!
ONII -CHAN
NAO -KUN
HEY ONII-CHAN
THIS OR THIS, WHICH IS BETTER? TAKE A GOOD LOOK
ANYTHING IS FINE JUST HURRY UP AND PICK
HEY~ NAO-KUN
THE PRETTY ONE OR THE CUTE ONE, WHICH DO YOU LIKE MORE?

むっ……
ANYTHING!?
SFX. HMPH
SFX PUFF
I JUST BARELY HAVE A D-CUP YOU KNOW?
I LOSE TO F-CUP -CHAN BUT
I DON'T NEED THAT KIND OF SITUATION!!
SFX. TUGGING
HEY
IS SUZU SEXY?
KAH
MORE IMPORTANTLY, COVER UP YOUR STOMACH PICK THIS!!
COLD WATER WILL RUIN YOUR STOMACH
I'M GOING TO GO LOOK FOR MINE
OH

SFX STARE
SALE
HMM WHERE IS THE GUY SECTION
SUM
I LOOK LIKE A STALKER DOING THIS
OH A CUSTOMER

SFX INTENSE STARING
すいっ
WHAT KIND OF SWIMSUIT ARE YOU LOOKING FOR?
EH
ME!?

UM.
MY SIZE HAS CHANGED FROM LAST YEAR.
THAT'S RIGHT, I HAVE TO BUY A NEW SWIMSUIT
SUMMER
I WONDER IF NAO-KUN WILL LIKE THIS?
I THINK ONII-CHAN WILL LIKE IT!!
A MODEST, SIMPLE,
AND AS PLAIN AS POSSIBLE.
.....
ちらっ
SFX. PEAKING
15
UM
THIS YEAR A BIT SHOWY MIGHT BE.
REALLY, JUST A TINY BIT SHOWY!
IS OKAY.
CERTAINLY, MISS!

SFX: EXCITEMENT
BUT IT'S KIND OF EMBRASSING
PLEASE SHOW ME WHAT ELSE YOU HAVE
UNDER-STOOD!
THE FIRST BIKINI.
ドキドキ
IT SUITS YOU VERY WELL
EH
NO NOTHING LIKE

DO YOU HAVE ANY SPECIFIC INTERESTS MISS?
LIKE ONE THAT FITS A RAINY MOOD OR SO?
NOT DONE YET, WIN OR LOSE I'LL KEEP SEARCHING

SFX· SOFT AND WARM

SFX GLOOM

SFX BAM MOTHERFUCKER

SFX: STARE

DIDN'T REALIZE IT WAS ISHIHARA -SAN
I SAW SOMETHING AMAZING THOUGH
I GUESS THERE ARE GIRLS CRAZIER THAN SATSUKI IN THIS WORLD ...

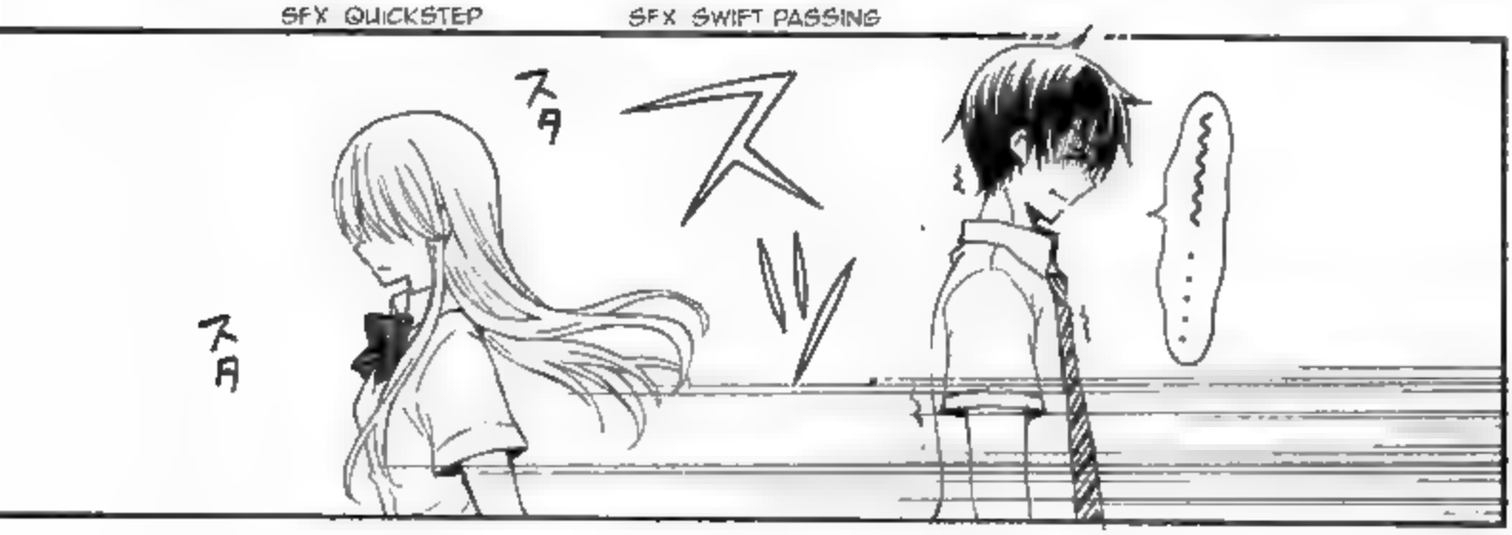
SFX: FAST WALK

HEY
I'M
ENTER

22

SFX WHOOSH

SFX WHOOSH
HEEEH!
ONII CHAN
SUZE CAN CHANGE ALL BY SUZU'S SELF
SHIT .
THIS IS GOING TO BE BAD .


SFX QUICKSTEP
SFX SWIFT PASSING
.....

UM
AH, BUT
SATSUKI SORRY
IT WAS ONLY FOR AN INSTANT, LOOK AT ME PROPERLY
IT'S ALRIGHT

NO IT WASN'T ON DONE PURPOSE BUT STILL...

THAT IS SATSUKI ISN'T IT? HOW COME SHE'S NOT DOING ANYTHING AFTER I PEAKED ON HER...

SFX GRAB

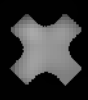
EH...

.....
NAO-KUN YOU PREV
WHAT?
WHAT THE?
YOU ACTED LIKE YOU WERE GOING TO SHOW OFF YOUR CHEST EARLIER
HUH?
SHOWING AND BEING SEEN ARE TWO DIFFERENT THINGS!!

WHAT S GOTTEN NTO SATSUK TO MAKE HER GLOOMY LIKE TH S ?
WHAT THE HELL

SOLVING THE MISUNDERSTANDING THAT UNNECESSARILY COILS AROUND! NEXT ISSUE, THE COLLAPSING BEACH TRIP!!

THANK YOU VERY MUCH
HMM WATAPI-KUN AND THE OTHERS ARE



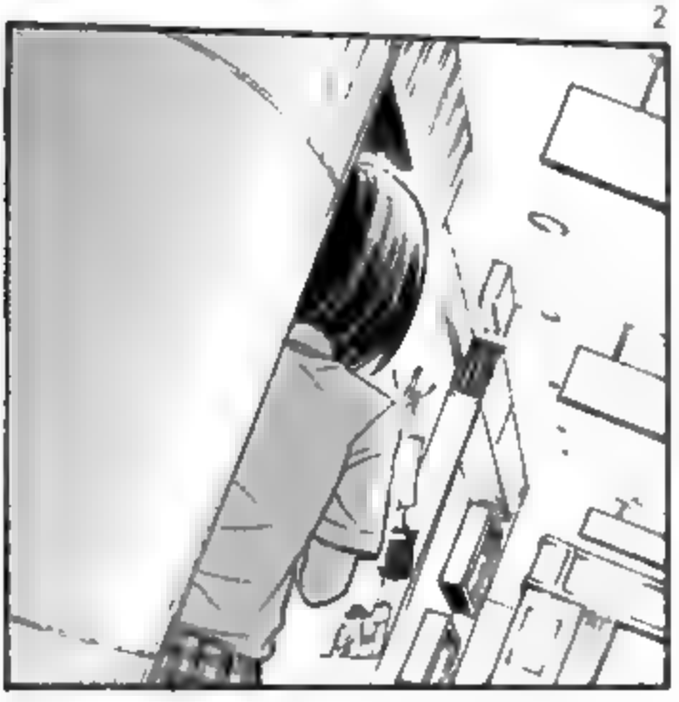
Watari-kun no
xx ga
houkaisunzen

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki
Proofreader: WhataDumbName

WILL NAOTO SURVIVE THIS ONSLAUGHT? WILL ISHIRARA KILL SATSUKI? WILL I TRANSLATE THE NEXT CHAPTER? FIND OUT NEXT TIME ON GARDENS AND STALKERS BUT MOSTLY STALKERS!!

マジメすぎて危険な女
悪女_紗月
開くに開けない真実
嶋見なる
Naru Narumi



SFX: CLANKING AND CLUNKING OR WHATEVER NOISES TRAINS MAKE

前回・前のできごと

妹依存から脱却するため同級生の石原さんと付き合おうとする高校生の直人。直人の彼女が気を利かせてくれたおかげで、石原さんを含めたクラスメイト数人で1泊2日の海旅行に行くこととなった ただ石原さんが、直人と付き合っていると勘違いしている紗月も一緒に行くことになり 紗月は直人を誘って水着を買いに出かけた 気になる石原さんは2人の後をつけていたが …

SFX CLANK CLUNK CLANK CLUNK

3

SFX CLANK CLUNK CLANK CLUNK

NO THAT S NOT WHAT I MEANT. THERE'S NO WAY MR GLASSES WOULD HAVE NVITED ME,
UP TO NOW I'D SAY THAT FCUP-CHAN S MISUNDERSTANDING S CLOSE TO BEING RESOLVED EVEN THOUGH I
.....

6
DON'T WORRY ABOUT IT THIS S MY PROBLEM
SO YOU ARE AWARE THAT IT'S YOUR FAULT

4

THANK YOU
BUT
HOW ABOUT SATSUKI-CHAN SIT OVER HERE TO TALK?
IT'S EMPY
むにゃ

ガタン
ゴトン
I'M FINE WITH STAYING ON THIS SIDE
ゴトン
I'M FINE WITH JUST WATCHING

I'LL KEEP WATCH OVER YOU
IF YOU'RE TROUBLED I'LL COME HELP

SFX LOTS OF TRAIN NOISES

ガタン
ゴトン

I'VE CONSTANTLY FELT DISCONTENT WITH THESE EMPTY 6 YEARS BETWEEN SATSUKI AND I

SFX: TRAIN NOISES

ガタン

WOULDN'T IT BE STRANGE
WHEN EVEN THIS RELATIONSHIP
RIGHT NOW FALLS APART
OVER JUST ONE BRITTLE
THING?

ゴトン

ガタン

SFX CONTINUED TRAIN NOISES
カタン
カタン
AH
SFX TREMBLE
ひぇ
ISHIHARA -SAN?
WE WERE ON THE SAME TRAIN
UM

DO YOU HAVE A MOMENT?

"EH
THAT'S NOT TRUE...
IT'S OKAY, YOU DON'T HAVE TO HIDE

WATARI -KUN AND SATSUKI -SAN,
YOU TWO ARE REALLY DATING RIGHT?

WELL EVEN BEFORE THEN-

IT'S NOT A MISUNDER -STANDING
BECAUSE YOU ARE ALWAYS

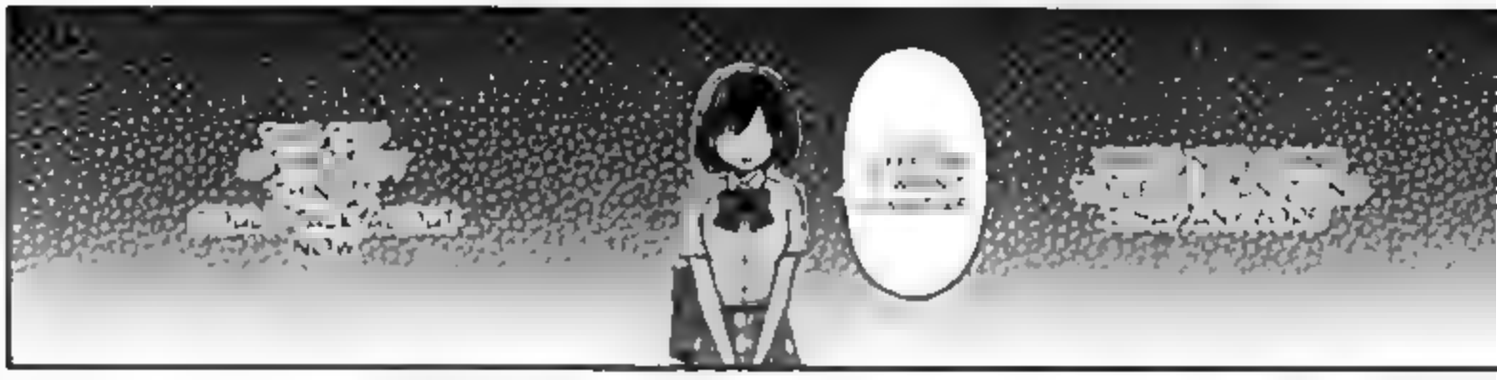
NO IT'S REALLY JUST A MISUNDER -STANDING
THAT TIME N HALL TOO, THERE WAS A REASON FOR THAT

WATARI-KUN, YOU KISSED SATSUKI-SAN IN THE GARDEN OF YOUR HOME

THAT TIME WHEN WE...
!?

I WAS SEEN
BUT
YOUR LITTLE SISTER WAS THERE TOO I KEPT THINKING IT WAS JUST A MISTAKE ON MY END

AND OUT OF EVERYONE IT HAD TO BE ISHIHARA-SAN
HA
THAT WAS IT WAS
I WAS SEEN...



THIS IS ABSOLUTELY HOPELESS

WHAT'S WITH THAT ABRUPT SETTING?
IS WHO I AM
THE KIND OF GIRL THAT SWAPS OUT A REGULAR GREETING WITH A KISS TO ANYONE
THE KISS D ON'T HAVE ANY DEEP MEANING LIKE THAT

OF COURSE NOT
I DON T BELIEVE IT
NO WAY!!
THAT'S LIKE HOW FOREIGNERS ARE!

IT'S NOT A LIE
.....

15 SFX: KISS

SFX MUMBLES

16

AH
UM
KAH

I'M COMPLETELY FINE!!
TACHIBANA-SAN IS A GIRL SO, THAT FIRST KISS DOESN'T COUNT
UM WHAT AM I SAYING...

SHU
.....

AND. .
RIGHT NOW-

FH

WHILE YOU PROBABLY DON'T BELIEVE IT,
MY RELATION -SHIP WITH SATSUKI ISN'T ANY MORE THAN JUST CHILDHOOD FRIENDS

UM. SO THEN
ISHIHARA -SAN

I
WANT TO HAVE A GOOD TIME AT THE BEACH WITH YOU, ISHIHARA-SAN

REALLY
I REALLY WANT TO ENJOY THIS TRIP WITH YOU
REALLY

WATARI -KUN
.....
REAL -LY ...

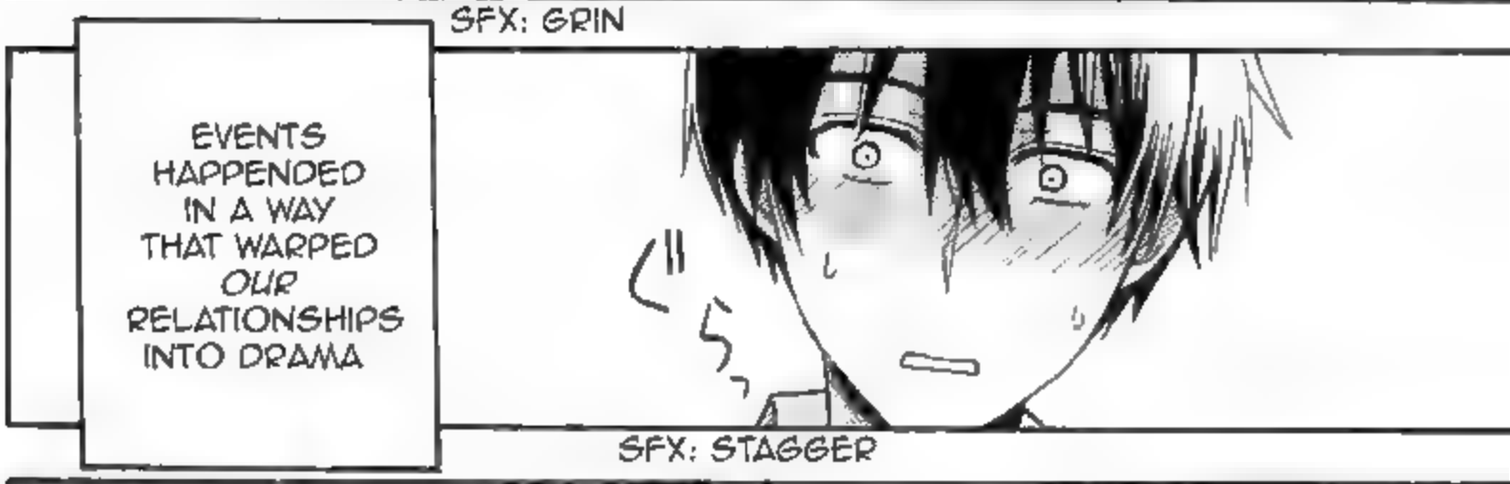
ME TOO

SFX: GULP GULP
?

AND THEN ...
20
SFX INTENSE STARING
TODAY SUZU'S SLEEP WITH ONI-CHAN
SUZU FINISHED SUZU'S PACKING
FUHAA
SFX PUSH
DAY OF THE TRIP
WAAH...

NAO-KUN! IT'S THE OCEAN!
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN IT IN MY LIFE
SFX. CHATTER
HII
U-
UGH.
DID SUZU GET THERE SAFELY?

ISHIHARA SAN IN NORMAL CLOTHES
SFX: HEARTBEAT
SFX: CHATTERING
IF I WERE TO SUM IT UP



OUR NORMAL EVERYDAY LIFE HAD ENDED UP CRUMBLING AWAY...

NEXT ISSUE: SATSUKI, ISHIHARA'S PAST COMING TO LIGHT
NEW DEVELOPMENTS SURGING THROUGH

TO BE CONTINUED...

石黒さんの過去が気になる
第3巻につづく!!

石原さんの中で
だから
止まっていた時間が
私は……

もし前みたいなことになっても
直人なら石原の話きっと信じるよ
動き出す!!
第3巻
2017年初春
発売予定!!
渡くんの××が崩壊寸前

※収録されている内容は、作品の執筆年代・執筆された状況を考慮し、
コミックス発売当時のまま掲載しています。

渡くんの××が崩壊寸前(2)

2016年6月1日発行(01)

著　者　鳴見なる
©Naru Narumi 2016
発行者　清水保雅

発行所　株式会社　講談社
〒112-8001
東京都文京区音羽 2-12-21

Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki
Proofreader: WhataDumbName

SFX: TRAIN NOISES

SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES

I DON'T WANT TO DIE, I DON'T WANT TO DIE!
I WASN'T YOUR FIRST KISS ...SUCH A SHAME MY TAINTED WATARI-KUN
WHAT THE HELL IT WAS JUST A KISS?

SFX: TRAIN NOISES

13 SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES SFX: TRAIN NOISES

SFX: TRAIN NOISES

SFX: TRAIN NOISES

SFX: TRAIN NOISES